工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證僑台報字第○○三號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價式毫
新聞紙第一二一七一號

電話調查書今呈立法局
建議減收安裝費
准加價百分之卅

【本報訊】財政司夏鼎基今日在立法局會議席上，就一九七五年香港電話調查報告書，將會提出設立類似管理委員會之類，管理電話公司行政與經營，其方式與管理巴士公司經營方式大致相同，將由政府派出一名官員，作爲董事負責監督與管理。

今日提交立法局的一九七五年香港電話有限公司調查報告書，內容主要包括：

（一）建議准許電話公司加價百分之三十，理由是如不加價，則電話公司將會繼續負債，由六億而至八億，甚至將達十億元，加價後，則負債會減少，但數目仍相當大。

㈡盡量發展電話線路網，以增加更多市民用電話。同時，爲鼓勵市民用電話，不應加安裝費，甚至應將四百元的費用，減至二百五十元。

㈢建議以後電話公司每年利潤，不應超過百分之十六，在超過上述數字時，則應將其撥作發展基金。

㈣建議改善行政制度，訂定一項管制法則，甚至設立委員會以管理電話公司的業務與行政。

報告書在檢討電話公司過去之漏洞時且指出：㈠電話公司過去在行政上有實質的弊端，對於經營管理上皆有問題；㈡錯誤估計未來電話用戶的需求，甚於社會經濟與種種原因，事實上電話公司用戶增加，並未如當初預期理想；㈢錯誤運用資金，以前賺錢時，只知派息，而不知作爲發展投資；㈣在借貸方面，借貸額大於本身資本額，致負担日高，難以擬還，據估計：在一九七五年初借償額幾達資本之百分之五十五。

電話公司因管理不善，以致經濟發生困難，向港府申請加價七成，財政司夏鼎基於今年一月廿二日在立法局會議上宣佈原則上同意電話公司暫時提高收費三成，由今年三月一日起實施。

同時，並由百里渠爵士領導之電話調查委員會，以六個月時間，作成上述報告書。

小評

暖爐、熱水爐

消防處在一連串宣傳運動中，昨又籲請市民注意防火，提醒市民小心使用暖爐。

消防處指出，每年這個時候，由於天氣寒冷與乾燥，很多人使用火水及電暖爐，如果稍爲疏忽便會釀成火災。

在使用暖爐上，必須要明瞭它的性能。火水爐因係直接燃燒火水取暖，惹火的機會較易發生；電爐的毛病，多由洩電引起。所以，對於暖爐的安放位置，切勿靠近易燃物體如窗簾、被褥等地方，對於暖爐的結構及電源、電力、電掣等等，更要經常保持完整及水準。暖爐要小心使用，當可確保無虞。

在冬季，家庭保暖用具中，除暖爐要提防引致火警外，至於熱水爐，也是常有燃燒或洩電洩氣等意外發生的，每年因熱水爐意外而致喪生的，大有人在，這同樣是在使用上出了毛病。氣體燃料，更必須在空氣流通情形下才可以安全使用，否則，可以召致火災，甚至釀成生命危險。

快富街艷陽天夜總會武鬥被帶署協助調查之各青年。（本報記者姚漢錦攝）

被控訛騙案 鄧漢齊無罪

【本報訊】前本港律師鄧漢齊，涉嫌替本港一名學生辦理赴加拿大升學手續，訛詐騙去欵項一案，今晨在維多利亞地方法院由鍾士法官宣判結果，裁定所控被告罪名不成立，鄧漢齊當庭獲得釋放。

被告男子鄧漢齊，四十三歲，報稱天主教教育中心及一間旅行社之東主；被控七項訛詐行騙罪，指其於去年八月十七日至九月七日期間，騙去七名本港學生港幣四萬餘元，訛稱替上述學生繳付往加拿大入學之首年學費；又被控十項偸竊罪，指其於本年二月五日至六月十二日期間，偸去上述七人欵項二萬三千二百零十六元。

去年破產清盤案
創戰後最高紀錄
涉及資產負債額七千餘萬

【本報訊】本港去年度的破產清盤案共達九十七宗，創下戰後最高紀錄，港府註冊總署署長賀譲昨日指出，其他悄然倒閉者相信更多。

賀譲署長透露：該年度共發出二十七宗破產接管令，一九七三年—七四年度則爲二十宗；同時公司強制清盤令共七十宗，竟比一九七三—七四年度的三十四宗，增加了逾一倍。

賀譲稱：在九十七宗的破產清盤案中，涉及的估計資產額爲二千六百四十萬〇八十一元，而估計的負債額則達五千二百二十七萬一千〇二十六元。

賀譲說：一九七四—七五年度所紀錄的清盤案，是戰後任何一年的最高數字，也可能是有史以來的最高紀錄。

賀譲更指出：破產管理官所處理的破產案與公司清盤案，並非本港商業情況的「可靠指數」，因爲每年有許多商號宣告關門歇業而從未經破產或清盤的程序。

賀譲署長在註冊總署的一九七四—七五年年報中並指出，該年度送呈田土廳的有關土地註冊文件共八萬四千零五份，較一九七三—七四年度的九萬一千二百四十三份，減少了七千二百三十八份。

此等土地註冊文件所列價値總額爲一百一十八億四千三百萬元，比前一年度的總値減少十七億四千六百萬元。

該年度的按揭文件有二萬三千七百二十四份，總値四十三億七千六百萬元，比一九七三—七四年度的二萬八千五百九十四份，共値五十億二千七百萬元，減少了百分之十三。

其中房屋按揭九十五份，共値三億零四百美元，平均每份房屋按揭爲三百二十萬元。

舞廳變「武」廳
「雜差」要鳴槍
一人中彈受傷

【本報訊】警方現正展開調查昨晚在旺角艷陽天夜總會內發生的一宗探員鳴槍傷人事件，在該宗事件中，一名男子胸部中槍，探員及另一疑人受傷，事後共有七人被帶署問話，今晨仍被扣留查訊。

由於開槍探員當時正在值班時間，據聞是與另兩友同上夜總會時與另一幫爲數達十多人的飛型青年發生爭執，但因對方人多勢衆，探員被迫拔槍開槍兩響鎮壓，其一擊中一名男子，另一彈則告落空，受傷男子事後發現昏倒街頭，送院急救，傷者姚旭堂，廿歲，胸部受傷，今晨據院方透露其情況良好。

據現場消息指出：案發於昨晚深夜十一時許，當時有三名男子，進入旺角快富街十至十二號德祥大廈二樓艷陽天夜總會「耍樂」，在甫進入夜總會時，迎面與一名飛型青年擡個滿懷，三人破口大駡，對方亦不示弱，故而口角起來。三名男子中一人，突然執起一張鐵椅，向該青年襲擊，青年閃避與其糾纏，而青年在夜總會內跳舞之同伴十多人，聞聲趕至，各人扭作一團，混亂中，有人高喝是「雜差」，並拔出腰間佩槍，向該批青年指嚇，隨即鳴槍兩響，各人雞飛狗走，打鬥亦被制止下來。

鳴槍「雜差」事後撥電返署，將七名涉嫌參予打鬥的青年帶署調查，其中一名糾纏間受傷青年，則與該名受傷探員一併被送院敷治。

案發後不久，一名二十歲青年，被發現倒臥在砵蘭街頭，胸部有彈傷痕跡，懷疑與此案有關，經被送院急救治理。

警方事後發表該案經過如下：「昨晚十一時四十五分左右，一名男子於快富街近砵蘭街一間舞廳內被五名男子毆打，一名警探發覺此事後立即進入該舞廳企圖阻止打鬥，但無人理會他之警告，而他面部亦被打了一拳，他被迫拔出佩鎗鳴鎗一響，但相信沒有命中，在該打鬥中警探及一名男子受傷。事後一名胸部有傷痕之男子被發現神智不醒臥在砵蘭街，該傷痕相信係受鎗傷所致。所有受傷者皆被送往醫院治理。

警方共拘捕了七名男子，他們現正協助警方調查此案。」

法庭執達吏被綁案
法官認爲非同小可
最高刑罰終身監禁

【本報訊】被控於本月十五日綁架任職法庭執達吏李兆光的兩名男子，今晨被解往銅鑼灣裁判署提堂，其中一名被告夏一風，因仍留醫瑪麗醫院，故未能出堂接受聆訊，法官向被告律師表示，被告可能會加控罪名，而最高可判終身監禁，並將該案押後至本月二十八日再度提堂。

兩名被告分別：何健，廿三歲，職業印刷工人，住九龍長沙灣道。夏一風，四十二歲，上海人職業海員，住九龍赫德道赫德大廈。兩人被控兩項罪名：㈠協同綁架在逃者在本月十五至十六日，在本港之內非法禁錮和扣留男子李兆光，違反李兆光意願並施用暴打，需意使李兆光付出贖金換取自由。㈡協同在逃者在本月十五日在石澳民生醫院附近一間石屋，向李兆光行刧現金二千元、頸鍊一條、戒指一隻、滙豐銀行信用咭一張，及該銀行發出之身份證明書二張，總値港幣二千七百元。

由於第二被告夏一風仍在瑪麗醫院留醫，只有第一被告何健出庭，法官認爲該案非同小可，可能再增加控罪，並需再收集更多的證據，故將該案押後至本月二十八日，另一被告一同出庭。

「近來汽車頻失竊，應添多架傚後備！」

大角咀聯勝工廠大廈
九樓起火撲救兩小時

【本報訊】九龍大角咀福蘭街七號聯勝大廈今晨發生大火，焚燒兩小時後始被撲滅，無人受傷，起火原因及損失數字仍在調查中。

火警現場是一幢十層高的聯勝工廠大廈，起火地點是在九樓，該層樓與七、八兩層俱是嘉昌織造有限公司的廠房，該廠開業七、八年，老闆名楊燕，平日專製各種混紡織品，並自行生產棉綫、尼龍綫等，規模頗大。

該廠平日於下午六時收工，每層樓有一名看更，今晨零時二十分，八樓的看更人見九樓冒出濃烟，遂致電報警。

火勢瞬卽蔓延至該廠其餘各層樓，消防員聞訊到場施救，至今晨一時四十五分左右，始將火撲滅，起火時各看更及留宿者都順利逃出，至於起火原因及損失數目，仍在調查中。

被控行賄造假賬
李保羅今晨答辯

【本報訊】前保利工程有限公司董事會主席李保羅等被控向工務局監工人員行賄及製假賬一案，今晨續由首被告李保羅登上証人台由律師引導作辯供，李保羅指出：他每次簽發支票，均有記錄於一張紙咭上，該等支票屬萬國寶通銀行，置於其寫字樓之抽屜內，由其秘書負責入記錄。代表被告大律師問李何以在記錄咭上之一項支出一萬六千六百元欵項旁邊寫上牛扒費三字，曾被塗改同現金時，李氏詳細加以解釋。

證人說：最初時確寫上牛扒費，乃張華添所借欵項，以作爲給地盤經理應酬用，因找不到適合字眼，故在咭上首行寫明「給公司宴炎和牛扒費五萬元」等字眼，但錯寫爲五千元，在七四年財政司派出兩人調查保利公司之賬目，當時他願意不但將公司賬目，甚至其本人及妻子之賬目亦全部交出查核，調查人亦對每項支銷數目及支票都加以查問，其中一名姓何調查員對他表示沒有人「食」一萬六千餘元牛扒，於是要其將牛扒費改作現金，這可能是牛扒費無法入賬之故。

他稱：同年五月十六日又簽一張支票一萬八千一百元亦同樣借給張華添，同樣放入交際費賬項內。

証人指出：經過上述後，續再向其借取，但遭其拒絕，不過，首被告否認曾叫張向別處求借，祇叫他應要將廢鐵料收集，實出用以還錢，但並不清楚張有否向其他人借取。

李氏謂：七三年九月後，張華添仍有向他提及交際費之事，並向他借錢，遂向張提議：㈠由其出售爛鐵廢料；㈡由其本人向董事局提出增加地盤經理之工資。

公司與中興汽車行在業務上有密切來往，証人所以認識第三被告朱洪鈞是因爲在六九至七零年其本人曾是澳門工程公司之股東，承接澳門政府之建橋工程，因置機器關係，由張華添介紹認識。

案至中午仍在聆訊中。

今日天氣預測

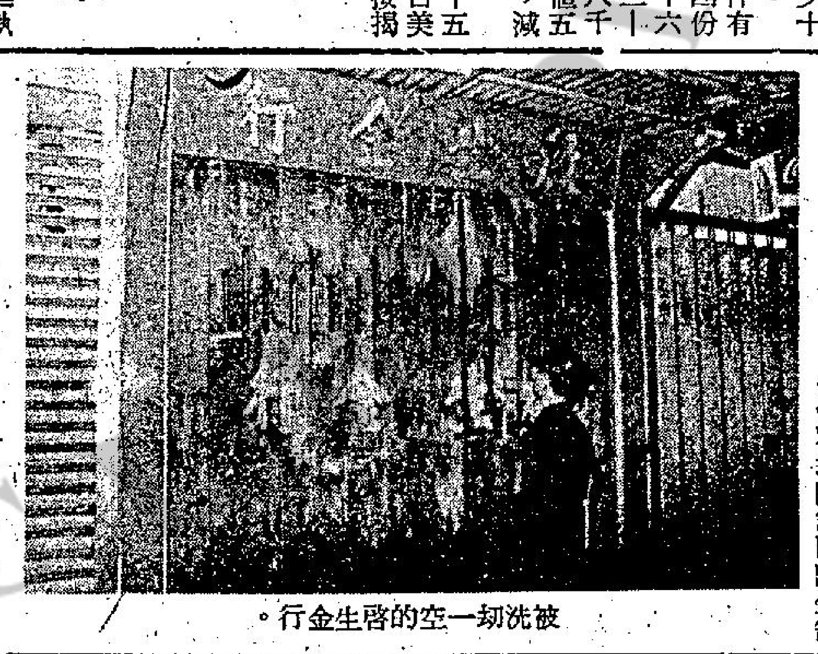
天氣乾燥，吹和緩清新之北風，天色晴朗，下午最高氣溫約達攝氏廿五度。

中午十二時，天文台錄得室外氣溫爲廿五度，濕度百分之五十八。黃色火災危險警告訊號仍然有效。

高潮：上午十時零二分、晚上九時零一分；

低潮：凌晨三時四十六分、下午二時廿七分。

圖中左起第二人頸有白布者爲被匪徒刧持綑綁洗刧的金行老闆，圖中戴黑眼鏡者爲其妻一併提返金行協助警方調查該案。



被洗刧一空的啓生金行。

四匪脅持店東
奪鎖匙入金舖
搬走黃金百両

【本報訊】油蔴地公衆四方街昨晚發生一宗擄刧案，四匪將一名金舖東主擄刧禁錮後，復取去事主身上的門匙和夾萬鎖匙，並前往牛頭角下邨事主的金舖，盜去價値近九萬元的金飾。

事主被匪綑綁置於鯉魚門三家邨四山道對開空地，經三小時的掙扎，始被路人發現鬆綁，報案調查。警方人員接報後，立卽派出大批警員包圍封鎖被刧金舖，初步懷疑刧匪尙匿藏金舖內，後由東主之妻帶另一串鎖匙，在警方人員戒備下開啓金舖後門，發現刧匪已逃去無踪，夾萬被打開，內存有百両黃金已不翼而飛。

昨晚爲匪徒挾持打刧並擄往鯉魚門三家邨棄置山邊一處草叢的事主名何啓發，四十三歲，住旺角上海街二七〇至二七四號嘉賓樓五樓C座，上址爲其自置物業，與妻譚氏及一名四歲兒子居於上址，而在牛頭角下邨第七座二號地下開設啓光金行。

案發於昨晚七時許，當時事主繼金行兩名伙記收工後，亦鎖上金行的鐵門，然後在牛頭角下邨附近乘小巴。

事主住在上海街二七〇號五樓C座，他並沒有立刻回家，先到油蔴地公衆四方街附近一個政府停車場時，被三名男子持利器挾持，坐上一輛深色小型私家車，向東九龍方面駛去。

當汽車開到觀塘道對面淘化大同公司附近時，其中一名刧匪帶着從事主身上所搜得的鎖匙下車，而其他三名刧匪則帶着事主乘車開往鯉魚門開去。

當車子開到觀塘附近時，刧匪把事主身穿的黑色西裝上衣和白恤衫脫下，同時把白恤衫撕成條狀，綁着事主的口和手腳，然後把汽車開到鯉魚門三家村第三段對開的空地。

匪徒將事主拖下車，卽拖着事主往草叢中，並以鐵線將事主的手連腳一齊綁起，推倒雜草叢中，然後離去。

周刊 風趣
逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售二毫

·本期要目·
△酒樓競爭激烈
紅粉又見當爐
△六元半一杯的咖啡
△秦淮說安琪拉太衝動
△成葯不可亂服
△大白鯊
△一週電視節目

大地 聖誕遊覽團
廿三年如一日 信譽昭著
香港中環萬宜大廈120—124室
電話：H233260 H233257 H253776 H227471

歐洲 十七天$ 8,800 廿四天$11,250 12月23日
美加 西岸十七天 $7,950 12月6日 20日
農曆新年特價團 $5,850 1976年1月23日
台灣 特價 五天 $1,480 環島遊 九天 $1,980 11月22日 12月6日20日24日
明珠 曼谷芭提雅團 五天 $1,250 11月21.28日 12月23.24.25.滿26日
日本 東京 五天 $1,999 東京 大阪九天 $2,980
東京 台北 九天$2,550 11月29日 12月6.13.20.21.22.23.24.25.29日
星馬泰 十天 團 $2,980 12月19日 1月30日
漢城 五天 $1,880 11月27日 12月6.20.24日
韓日 七天 $2,580
菲律賓 碧瑤 百勝灘 五天 $1,680 11月22日 12月23.24日

本報分類小廣告優待客户啟事
本報分類小廣告爲酬謝客戶起見特由即日起照原價每段三元暫收七五折即每天二元二角五分如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）以四段爲限。
工商晚報啟

香港仔水上人家建議政府
願先付出三年租金 促提前建公共樓宇

【本報訊】鴨脷洲一萬水上人家，向政府提出空前有建設性之建議，願意先付三年租金作爲公共房屋建築費之一部份，俾政府能盡快興工。

二千戶人家，預定明年年尾即須遷離現時碇泊之所，以便進行填海，與建香港仔鴨脷洲大橋，受影響之人家，假定將獲徙置。

政府雖有計劃在鴨脷洲建兩個公共房屋新村，但非到一九七八年不會興工。

因此之故，有關之水上居民向香港仔民政署建議，每戶預先付四千元，約合三年租金，作爲建築費用，以期新村能立即動工。

彼等指出，公共房屋若不及建成，彼等可能須徙居於安置區數年，而蓋搭木屋亦需數千元。

估計二千戶可籌集八百萬元，作爲建費之一部份。政府之計劃，可容四萬七千九百人，預定一九七八年動工，首批於一年後入伙。

共市代表來港談判 無結果而散 下月在北京再開

【本報訊】本港與歐洲經濟共同體代表之諮詢會議，昨夕無結果而散。

此次會議，係討論今年七月簽署之港歐紡織品協議之實施情況者，雙方同意，將於下月繼續在布魯塞爾開會。

但下月會談恢復時，與會者不祗是英國代表，而且包括所有九國之代表。

兩日來之會議，集中於有關本港輸歐針織品方面協議之銓釋，此問題對本港紡織業十分重要。

參加會議之港方首席代表苗禮審昨夕謂，現階段透露討論之詳細內容，尚非其時。

歐洲經濟共同體委員會三人代表團團長馬卡遜，保証共同市場不要求採取立即行動。

據了解，目前尚無罪方面行動之威脅，而此係本港廠商所最憂慮者。最近，歐洲經濟共同體與南韓談判失敗後，曾立即採取行動，限制南韓紡織品入口。

共同市場似乎準備與本港延長討論，以期達成協議。但另一方面，又可能帶來更多困難，因其它共同體之成員，亦會加入要求限制，因目前限制針織品入口者主要爲英德兩國，而且德國之觀點比英國更自由。

【又訊】香港與歐洲共同市場代表，就申請一九七五年歐洲共同市場——香港紡織品協議舉行的第一回合諮商，經已結束。

工商署副署長兼香港代表團團長苗禮審表示，有關談判詳細內容，目前階段因尚未成熟，不便透露。

據可靠消息稱：「共市」要求香港今年停止增加輸出針織品至「共市」國家，特別是輸往英國的，但香港拒絕讓步，因而使這項爲期三天的紡織品談判，在第二日議程中途「破裂」。

港府發言人表示：香港相信這次談判決裂不會引起「共市」進一步限制港紡織品的輸入。

右圖：市政局小販事務管理委員會，擬將現時小販牌費平均數字約增加百分之八十，這位蔬菜小販聞悉消息後，連聲叫道「又加呀！」

左圖：賣雞蛋的張姓小販，認爲牌費一加再加，決非善策，何況現時經濟不景，生意難做。（本報記者陳慧中攝）

市局擬加牌費 小販聞報失驚

【本報訊】小販事務委員會主席胡鴻烈，昨日在市政局月會上表示，小販事務委員會已同意將現時小販附例所規定之各類小販牌費及檔位費巨額提高，該項修訂議案，不久將向市政局提出，以期獲得批准。

各類小販牌費及檔位費提高後，使得現時每年約四百萬元的收益，增加至七百卅五萬元。

這項小販附例修訂案，即使獲得批准，但用作管理小販之支出，仍將遠超從牌費方面所得之收入。

胡主席表示：在一九七五年至七六年度用於管理小販之支出爲二千零九十九萬六千八百一十八元。雖然在開支上仍無法從收入方面彌補，不過這筆超出的開支，不應該視爲對小販的一種補助，應該視爲一筆爲市民利益着想，而用於管理小販的開支。

至於小販牌費將會增加若干，市政局現時尚未作決定，若以上述由四百萬元收益，增加至七百卅五萬元的數年計算的話，則所增加的平均數字約爲百分之八十左右。但事實上擬增收的小販牌費數字可能並非如此，某些牌費可能增收百分之百，某些又可能增加較少，甚至某些可能增加很多，因此，很多小販正注視於市政局擬增加小販牌費的確實數字。

當小販聞悉市政局小販事務委員會擬將現行的小販牌費的平均數字約增加百分之八十的消息後，各小販的反應一致表示不滿，他們認爲在現行經濟不景，生意難做的環境下，再增加牌費的措施實屬不當，雖然現時他們祇是每年繳納一百元的牌費，但在一加再加的連鎖反應下，無疑是使他們在謀生上又增加一重負担。

一位姓余之固定攤檔玉石小販，當他聞悉此項消息後，立即連聲「掘命！」並且謂：過去做這一行的確不錯，現時環境不同了，每日入息實在僅可糊口而已，雖然牌費只是每年繳交一次，但事實上小販牌費年前才五十元一年，而今又即將由一百元加至百多元，其增加的數字比率不可謂不大，以後還否會加，尚屬未知之數？以他記憶所及，在廿年前，小販牌費是廿元一年，這個數字一直維持了很久。

另一位賣雞蛋姓張的小販稱：現時生意實在難做，貨物的損壞率增加，市民的購買力低弱，牌費一加再加，決非善策。

該區小販又無可奈何地表示：當然，要加起來，我也沒有辦法，返正你要謀生，生意實在是難做很多了，但是做了小販這麼多年，不做小販，又做什麼？

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
雞	七元半至八元半
鴨	五元五角
坭斑	九元半至十一元
紅衫	二元八角至四元
大魚	五元五角至七元
鯪魚	三元半至四元八角
蕃茄	三元至四元四角
黃芽白	一元二角至二元二角
白菜	一元八角至二元五角
生菜	二元六角至三元
蘿蔔	八角至一元

（價格以每斤計算）

朗誦今日上午成績

九龍華仁書院

小學一年級男子粵語詩詞獨誦

冠軍：梁國舜，八十六分，寶安商會小學第二校

亞軍：方家輝，八十五分，黃大仙嗇諾撒小學

季軍：陸應磷，八十四分，循道會小學

小學六年級男子粵語詩詞獨誦

香港聖安德烈教堂

小一至六女子非公開組英詩獨誦

冠軍：黃婉玲，八十九分，德望學校

亞軍：璐空，八十七分，聖心書院

楊小文，八十七分

季軍：徐燕儀，八十六分，德望學校

何敬德：八十六分，九龍瑪利諾書院

晨操快訊

歡天喜地勇極 揚偉聲可保持

十一月十九日，星期三

周三出試馬既，今早亦不例外，有趨頭者寥寥無幾，晨課氣氛，冷落之至。

△歡天喜地由麼亞試三段，起步即收短韁繩，全程扣緊，仍見自動搶去，過直路一程，脚頭硬朗有勁，予人好感十分，目前狀態，已趨大勇階段，沙地合適，不可或忘。

△甘保順策揚偉聲，輕馳六化郎，走勢仍順，雖無前時之銳利，尚堪持續八九，此駒擅爛地，且屬有前有後之馬，照計沙地亦優爲之，今仗路宜，勿以負重磅而忽視。

△上味由何國英策，加課慢跳半里，從神態評價，頗形活躍，近況够勇，當無疑問，但馬身所見，則無復上季之壯碩，演出水準，會略走下坡，看來三甲可爭，作配爲宜。

△下周夜賽之上陣馬，較矚目者爲梨渦美人，今早由高洛傑試，三段快放，脚頭富彈力，確有進步，此駒遲早要移師別廐，看來無保留必要，沙地特佳，出頭之日不遠矣。

△必飛伊丹尼，上將游定桂，併轡試三段，後駒處內欄，全程力留，火氣漸旺，脚法之佳，尤惹人好感，第三班之必飛，爲之相形見絀，下同福群爲伴，前駒處內欄，走勢已見規矩，頗覺進步，此駒潛力優厚，今仗初出，看備戰雖無攻堅意，但闖入冷脚，亦不爲奇，惕防及之。

朗誦評判員給分最審慎

【本報特稿】所有參加者都上台朗誦過後，便到評判打分的時候，在難於決斷那一、兩分之差的時候，余光中便請那幾位同學再上台朗誦某一段誦文，再次仔細研究後，余光中才謹慎的批下名次。

雖然只是一、兩分之差，但余光中還是那麼認眞、細心。在每場比賽結束後，他都經過一番考慮、沉吟，才肯於決定名次。

對比賽者來說，每一場都是公平的競爭。就好像在女子中四至中六級國語詩詞獨誦賽中，詩、詞各有一首，但有三位同學只能誦出其中一首，所以余先生直截說：這就不能給分列上名次，否則對其他同學就是不公平！

余光中目前担任香港中文大學聯合書院中文系教授與系主任之職，亦是第一次應邀參加本屆校際朗誦節的評判工作，主評國語部份。他認爲本港學生說國語的能力，還未達到標準理想，爲了顧及國語發音的準確性，而每每疏忽了對其它的表達。他以爲若然同學們能對國語運用得更好，則對新文學的欣賞，會更加深一層，而用廣東話唸古詩、詞，因相近於古音，事實上或許會是悅耳。

余光中是飲譽台灣的詩人，身爲現代詩作者之一，出版過幾本集子，如「蓮的聯想」、「望鄉的牧神」、「白玉苦瓜」等，其中有詩有文。余光中對朗誦的說法是：首先充份瞭解詩意之後，再謀求與感情表現，才能談得上聲音的融和配合。音色雖然是天生，但音量的厚薄是可以訓練，以臻完善。（記者陳嘉）

「音樂生活」月刊雙週刊一齊出版

【本報訊】第一三九期「音樂生活」月刊及廿六期雙週刊，已在報攤出售，月刊介紹夢想中的音響組合：樂聲皇牌唱盤SP－10改良型最新資料；留美音樂教育家李超源回港撰寫「音樂音響漫談」連載；電子音樂；布列茲大殫音樂大師等。雙週刊首次透露身歷聲廣播喜訊，第一手資料。介紹歐洲三位頭士式第一部「伺服回路，直接交連控音器」詳情，附送香港電台第四台全月節目及內容介紹，音樂音響迷不容錯過。

前廣西省主席黃旭初昨病逝

【本報訊】前廣西省政府主席黃旭初，自大陸陷共後，即來港居留。最近患眼病動手術，因心臟病併發，於十七日入九龍浸會醫院留醫，遂於昨晚九時，不治逝世，享壽八十四歲。

黃老先生遺下一子二女，子永良及女嘉桂現在本港，另一女華岡，已定居加拿大。

珠寶拍賣成交逾億
上卡鑽戒價值五十三萬 廿六卡紅寶石四十六萬

【本報訊】本港開埠以來首次最大的珠寶拍賣，昨於文華酒店舉行，以英鎊一千二百二十五萬八千七百四十鎊（約合港幣一億二千萬元）成交。

這個數目約等於原來的估計，即一百至一百五十萬英鎊的十倍，成績是意外地令人滿意，而且，所售出的珠寶祇爲全數的四分三。

這次珠寶拍賣，乃由世界知名的倫敦蘇富比公司主辦。展出珠寶共一百一十四件，包括紅寶石、藍寶石、綠寶石、翡翠、鑽石，甚至玉器，款式則有項鍊、戒指、胸口針、耳環等。

連日來，買家紛紛從世界各地前來參加此次規模龐大，籌備達一年的珠寶拍賣。這次競投的買家，以英國、美國、菲律賓及本港人居多。

會中最矚目的是一枚由綠寶石及鑽石鑲成的戒指，共重約十卡。該戒指編號一零二，以五萬三千英鎊（約合港幣五十三萬元）成交。

另外，編號二十九的紅寶石，重約廿六卡，以四萬六千英鎊（約合港幣四十六萬元）成交，而編號九十九的石墜，以一顆重六十四卡的藍寶石鑲成，價值二萬英鎊（約合港幣二十萬元），是爲會中以最高價目成交的三件首飾。

據大約估計，此次售出的飾物，有超過四十件以上皆是以英鎊一千至一萬元成交；有十件以上以英鎊一萬至二萬成交，有三件以上以英鎊二萬至三萬成交；至於以超過英鎊三萬元成交的，則約有三件。

有關人士透露：是次參加拍賣的物主，除了小部份來自英美外，大部份原有物主是本港市民。

這樣龐大的珠寶交易，買家及賣家皆以香港人爲多，可見本港的富人，大有人在。

是次珠寶拍賣，成績如此可觀，有關人士表示：明年將會繼續舉辦，看來香港似乎有成爲一重要首飾貿易的集散地之趨勢。

世界知名的珠寶公司——倫敦蘇富比公司主辦的珠寶拍賣，昨晚在文華酒店內舉行。圖爲由世界各地趕來香港的名流及明星，以及本港紳士、淑女等，爭相競投。（本報記者張榮光攝）

澳洲民航指揮員明日將舉行罷工

【本報訊】澳洲之航空交通指揮員計劃明日罷工，若然，則澳洲將與舉世之航空運輸隔斷。此消息來自澳洲航空公司人員，據謂，警告已由口頭通知航空界。如此之罷工將使澳洲旅行與商業運輸癱瘓，指揮員主要之投訴係關於薪金，但詳情未有透露。

與此同時，經營澳洲生意之若干商行報告，由於澳洲發生政治性之工潮，致受阻延與不便。澳洲西太平洋輪船公司發言人謂，幸而本公司無船隻在澳洲。此等工潮業已擾亂時間表及阻延交貨日期。

東方海外貨箱船公司有一艘船在澳，被阻遲四日，現時須改期十二月七日到港。

此間澳洲商務專員公署發言人否認有何不便之處，但謂，有大量貨物等待由海空運澳洲，此係季節性之貿易增加所致。

肺癆病者籲君援手

十一月廿二日（星期六）爲香港防癆及胸病協會旗籌募經費，請各市民多多捐助共襄善舉。

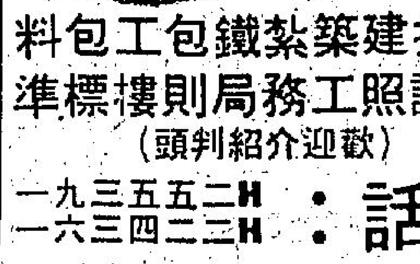
捐血救人
請撥電話二八二〇二二

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓
皮膚疾癢，現由惡癬所致者，稱爲紅暈血癬或卅六種癬，前代醫家皮膚病毒症狀似癬，及男女隱現毒瘡紅粒，世人稱爲疑癬，或隱疾，及血熱，凡斯惡疾，毛髮易脫，或現諸面部，或發於肢體，皆由惡菌侵染，非其他新藥及普通療法可治，今幸德國聖醫斯哥瑪爾博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根聖藥，經歐西各大醫院實驗，徹底治癒永遠斷根之患者逾千萬人，其根治結果，爲直達血液深入病巢，殺絕惡菌，一面清血扶元固本，另一方面經細菌破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體面異狀，曾服各藥及嚴醫無效者，唯用本藥方可保證速愈，斷根。本藥毫無毒性及一切弊害，內有中西文群細說明書，各大藥房藥行先施公司均有售

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學
學士學位之課程：商業行政（B.B.A.），通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略（B.A.）。
碩士學位課程：商業行政（M.B.A.）公共行政政略（M.P.A.）
現在可申請入一九七六年正月開課之學期，請寫信交下列名址：
WRITE: ADMISSIONS OFFICE DEPT. H 2
LINCOLN UNIVERSITY
281, MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA 94118 U.S.A.
FOR YOUR CONVENIENCE, PLEASE PICK UP CATALOG AND APPLICATION AT
TATICHONG CO. LTD
62, BONHAM STRAND W. 2/F
HONG KONG

台灣：八天環島$1150 11月30，1月30；九天環島$1190 12月6，13，23
阿里山：九天豪華團$1290 12月21，23、1月30 乘華航往高雄台北返；五天豪華團$890 12月6，13，23
菲律賓：七天碧瑤$1260 11月25，12月7，19；五天百勝灘$1150 11月21，12月25，30
泰國：四天曼谷$1050；五天芭堤雅$1250 12月22，23，24
③301544　③880157
利華旅運公司 十年經驗 信譽懋健
旺角彌敦道577號5樓（登打士街口）

洗潔精大贈送
本行專辦德國洗潔精，品質靚，價錢平，免費送辦試用，現爲清貨大贈送，凡買四磅庄洗潔精一罐，特價三十元，另贈送鷄蛋十……（其餘細字模糊）

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一　H二二四三六一

英國摩根氏髮腊髮乳
生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢

批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

好時大厦
（大道西230—236號）
建築完成·快可入伙
88折優待
首期萬餘·十年付款
每層兩伙·伙伙單邊
六佰餘呎·兩房一廳
洽購處 協成行有限公司
地址：中區威靈頓街14—24號十樓
電話：H250834·234523

中華國粹老牌哲學
陳葵石
目下光黑 暨前準後
兎歲將去，龍年就到，急景殘年，成敗微妙，要問快來，有各方相形，死生（不同處境事業）……（細字模糊）……九龍旺角彌敦道五七四號六樓B

市區工場平租
長沙灣道52號廣興大樓獨立樓梯三樓三千三呎電話H式式九一式五H四四一式式六

德惠行廉租
南京街八至廿號寫字樓二百五十餘呎起經濟大方知租十六號909室電H式三七五三臺

德禮大厦寫字樓出租
（彌敦道/荔枝角道交界）
每單位租金由$700起中央冷氣系統，附設停車場，專業管理·詳情請電3—811814 3—819231
香港發展地產部

高尚住宅出租
巴丙頓道23號新式洋樓共三十二層，環境清靜，交通便利，車位充足，水電，煤氣及熱水爐，衛生設備齊全，租值廉宜，合意請駕臨參觀，或電 5—240051，內綫350或352東亞銀行信託部洽租·

蘇格蘭百事達罐頭肉湯
美味可口，營養豐富
是最簡便的家庭食品

蘇格蘭BAXTERS百事達出品罐頭肉湯有牛肉、鹿肉、山鷄、家鷄、水鴨、龍蝦及菜蔬、洋葱、番茄、香菇、菓醬等，每罐H.K.$3.45至7.75美味可口，營養豐富，是最簡便的家庭食品，近由英國運到，在本公司地庫超級市場大量供應，歡迎選購。
瑞興 shui hing
多姿多采的百貨公司
九龍彌敦道廿三至廿五號

台北通訊

外國人開口談國語

國際友人中國話演講比賽　美國學生談蔣公寬宏大量

【台北通訊】「中國是一個人情味濃厚的國家：但這種人情味却是農業社會的人情味，小圈子的人情味，狹窄的人情味。」這是美國留學生柯理德，在國父紀念館舉行的第三屆國際友人中國話演講比賽中，針對「對中國社會人情味的看法」一題中所提出的看法。

許久以來，中國人一向有人情味自傲却忽視了人情味的負擔，美國友人的諍言正一言道破我國人的自我陶醉，此種精闢入裏的言論，雖是由美國友人以不太純熟的國語道出，卻贏得了在場聽衆一致熱烈的掌聲。

聽外國人說中國話，我們無法要求過高的標準，舉行的演講比賽也是一樣，除了獲得第一名的國立師範大學國文系韓國留學生許信德算得上流利純熟，發音標準外，其他人雖說字正腔圓，但國人一聽便可判斷係出自外國人之口。雖說如此，但他們所講演的內容却相當精湛而有令人深省之處。這些外國人士，在我國的時間並不很長，却在短短的時間內，對我國目前的弊病提出針砭，實值得我們借鏡。雖然其中穿插著戲謔語論，但這種戲謔的背後却包含著這些外籍人士愛之深，責之切的關懷。

像前所引述柯理德的演講詞，就是發人所未發的言論，細細思之，不無道理。

柯理德還進一步舉例中論。他說，以臺北火車站爲例，列車進站時，大家如衝鋒陷陣般向前猛衝搶座位，等到塵埃落定，坐在位子上，抬頭看見有一位認識的鄰居正站在自己座位前，手拉著走道上的吊環，座位上的人立刻會擺出禮讓的姿態，打招呼讓坐位：不錯，是人情味的表現，但這祇是小圈子的人情味，農業社會的人情味，狹窄的人情味。他表示，眞正的人情味何不表現在大家井然有序地排隊上車呢？

柯理德指出：眞正的人情味應該是放之四海而皆準，百世以俟聖人而不惑的，如總統蔣公對於日本人的寬宏大量，以德報怨，才是眞正的人情味表現。

他呼籲中國人應該把傳統的人情味發揚光大，打破小圈子主義，打破私人與私人間的人情味，推廣而使之成爲國族性的人情味。

如此諍友的言論，正是我國社會上所需要的。國際友人中國話演講比賽的主要目的也在此，讓外國人站在客觀的立場上，有機會向大衆提出他內心的看法，衷心的感受。

此次演講比賽中，共有五個題目：「孫逸仙博士對馬克斯謬論的批判」、「留學中華民國的觀感」、「對中國青年朋友的幾點建議」、「對中國社會人情味的看法」及「學習中國語言的苦與樂」。其中除了第一個及最後一個題目比較偏重於個人本身的感受外，其他三項都可由他們的演詞中得悉他們對於我國目前社會的觀感，以及他們愛之深，責之切的期望。

廿三位參加者中，韓國留學生金珍淑是年紀最小的，目前就讀一女中高二，她對我國女性提出一項建議。

她指出：我國女性是很幸運的——教育機會平等，同工同酬，在社會上享受和男性一樣的待遇。但卻缺乏做家事的興趣，這是一大思想偏差。

她說：家庭是社會的根本，有和平安靜的家庭才有祥瑞的社會，而家庭之喜怒哀樂全繫於主婦一個人身上，若主婦不負起整家理居，相夫教子的責任，必導致家庭的不幸，這同時也是社會的悲劇。

獲得第一名的是許信德，她說：「人情味像豆漿，因爲它具有下列特點：純中國味，細緻柔和，芳香，且美味可口。」

許信德的講詞不僅別出心裁，另具風味，加上清晰的口齒，充滿感情的言辭，終於脫穎而出，奪得頭魁。

來自加拿大的孔漢彬，此次獲得了第四名。他開門見山的道出他第一次來台北的印象：「我第一次下飛機，走在台北市的街道上，內心恐懼得很，怎麼台北市馬路上的車輛、行人那麼多，看起來好像全世界的人類都集中到這裏來了。」

日本籍的玉城敏雄也擔心地表示：「在這麼亂的社會中生活是多麼地危險？」接着他却戲謔地道出他的感受：「而我却生活在這樣的環境中，沒有任何損傷，大概這就是紛亂中自有秩序的道理吧！」不過，他還是希望台北市的交通秩序能有所改善。

昨日的第三屆國際友人中國話演講比賽是成功的，全場在愉悅祥和的氣氛中進行，充分顯示四海一家，世界大同的遠景。若說有白璧之瑕的話，那大概就是講壇外吵雜的孩童叫聲，爲平靜的會場揚起一絲喧囂而已。

爲紀念國父誕辰暨慶祝第十屆中華文化復興節，增進國際友人對研究三民主義思想和學習中國語言的興趣，台北國父紀念館於十六日上午舉行「第三屆國際友人中國話演講比賽」，共有美國、西德、加拿大、日本、韓國、泰國等卅二位留華外籍青年參加。圖：是美國籍的萬啓華演講「居留中華民國的觀感」。

各地通訊

大馬旅遊業發達 大酒店紛紛建立

【吉隆坡訊】儘管世界面臨經濟不景氣的打擊，馬來西亞的旅遊業却一枝獨秀，成爲國家賺取外滙的主要來源之一。去年，超過一百萬人次的遊客經過馬來西亞，並帶來了三億元的外滙，這使它成爲第五或第六大的外滙賺取者，僅次於樹膠、錫、木材、棕油和石油。到一九八〇年時，預料旅遊業將能賺取八億元的外滙。

不過，作爲一種工業，大馬的旅遊業却是姍姍來遲，從國內大酒店在最近這幾年才是雨後春筍般紛紛建立（尤其是兩個主要驛站——吉隆坡和檳城），可見其一斑。

在四五年前，聯邦首都和檳島，祇有寥寥幾間可臻「國際水準」的大酒店。時至今日，這種大酒店已經到處林立，尤其是在吉隆坡的地里者律一帶，以及檳城的峇都丁宜海灘附近。

從一九七一年以來，國內酒店房間的數目，已經大約四千九百間，增加到去年的大約一萬一千二百間。以目前的旅遊業成長率估計，在今後五年，馬來西亞將需多大約一到四千間的酒店房間。

令人鼓舞的是，酒店的發展已從吉隆坡和檳城這兩個旅遊中心站擴散開來。正在興建或計劃興建的四千多間新房間，大部份將建於這兩個中心以外的地方，尤其是山頂和海濱旅遊勝地，如雲頂高原，刁曼島和關丹。

美輪酒店已從吉隆坡，檳城，發展到金馬崙高原和刁曼島。目前，它也計劃和福隆港發展機構合作，在福隆港山上興建一座耗資五百萬元的酒店。這間酒店將有一百間房，裏面建有健身院和一座熱水游泳池。這個山區，最終將發展成爲一個完整的旅遊勝地，增加出租小屋，湖上運動，高爾夫球場，纜車，溜冰場，直升機服務，以及一個可作多種用途的體育館。

美輪酒店集團，也計劃在明年中，把關丹美輪酒店的二十八間房，增加六十間，較後時期再增加二百間。該集團已在東海岸其他地方物色地點建新酒店，並在沙巴和砂勝越進行洽商。在檳城的美輪海灘酒店，起初將祇有七十間房，兩年內再多建二百間，五年後增至五百間。在吉隆坡的美輪酒店，則將把保齡球場改建爲一間可容一千二百人的會議中心。

在聯邦首都和浮羅交怡已有堅固據點的聯邦酒店集團，計劃在波德申開闢一個海灘遊樂場，在檳城升旗山上建一間國際酒店，以及在怡保建一個娛樂中和心酒店。

總統酒店也計劃從吉隆坡擴展到檳城，或可能在哥打京那峇魯。同樣的，假期酒店集團也將在首都以外的地方，如檳城和古晉，設立分行。

另一個國際酒店集團拉馬達酒店，已在檳城和柔佛建立據點。檳城的拉馬達酒店是建在峇都丁宜，有四百六十間房，柔佛的是建在東海岸的丹絨彭加蘭，有二百五十間房。（上）

蕭南英馬京演潮劇 「拾玉鐲」拍案叫絕

【吉隆坡通訊】香港升藝潮劇團在牛車水人民劇場連演了卅天共卅五場，天天滿座，場場爆滿。一位戲迷高興在說，他很幸運地能夠買到每一齣戲的入場劵，得以觀賞該劇團所演出的全部劇目。

能夠買到每一齣戲的入場劵畢竟是幸運的。在我們這個繁忙的都市裏，又有幾個人能抽出那麼多的時間去排長龍，再花上整個晚上的時間觀劇，然後，再排長龍，再花上整個晚上觀賞另一個劇目。

可是，却有一個人，她是每場都到，逢演必看。她從人民劇場的第一排座位看起，看到劇場後面的樓上座。

她，就是升藝潮劇團的戲劇顧問，孫寶玲女士。她說，每一場的演出，她都坐在第一排位上，評賞演員們的臉部表情，小動作，化粧。再跑到樓上座，俯視舞台上的佈景配搭，燈光以及演員們的走位。一發現有需要糾正的地方，或還能做得更好的地方，她即刻將之寫下來，待演出完畢後，與蕭南英一道研究，以便同一個劇目的第二次公演，一定要比第一次好。

蕭南英是升藝潮劇團的台柱兼導演。孫女士說，蕭南英是演桃花就像桃花，演益春就像益春。再看她演辭郎州，她簡直就是一個陳璧娘，八寶公主裏的蕭南英，又是一個活生生的金枝玉葉。

孫女士認爲蕭南英在「陳三五娘」裏飾演益春時，在舞台上的碎步，身段，水袖[illegible]

簡而言之，她是演什麼就像什麼，聲色藝三絕，是很難找到的一塊好材料。

特別是「拾玉鐲」，孫女士說，要是蕭南英演上一百次，她也將看上一百次。劇中的孫玉蛟，簡直是給蕭南英演活了，是那麼的玲瓏剔透，活潑奔放，又是那麼的細膩入微，含蓄古樸。

每一場的演出均與觀衆「混」在一塊的孫女士，當然最明瞭觀衆對蕭南英的反應。據她說，每當蕭南英出場時，觀衆們的精神集中在舞台上，人看大戲，通常喜歡一邊看一邊講話，但她注意到也不說話了，待看到精彩之處，大家都「嘩」的一聲叫好。

不過，觀衆就是懶得拍掌。她認爲觀衆與其開口叫好，不如拍掌予以鼓勵。

她發覺觀衆非常喜愛「辭郎州」裏的陳璧娘這角色。蕭南英將陳璧娘的氣壯山河，忠貞愛國的可人氣魄，發揮得淋漓盡致。不過，當觀衆看到陳璧娘爲國捐軀後，好像也沒有情緒再看下去了。大家都不喜歡「蕭南英」死去。

至於「八寶公主」，觀衆可就看得眉飛色舞，看到完場時，大家嘴上還掛着微笑。因爲蕭南英飾演的八寶公主，終於與狄青團圓，共敍天倫之樂。

蕭南英因有名師的指點，使得她在舞台上的一舉手，一投足，一轉睛，都成了藝術。特別是她在「八寶公主」裏所表演的「翎子功」及「跑馬」，均令人嘆爲觀止。孫女士說，演跑馬功而能令人覺得演員就坐在馬上，那就成功了。至於翎子功，她說，蕭南英將頭冠上的翎子（兩根長長的孔雀羽毛）一翻一放，都顯示了其藝術造詣的高深。

總而言之，她認爲升藝潮劇團這次的巡新公演是成功的，雖然還不能算是十全十美。

她說，眞正的藝術劇團與普通的商業化劇團有所不同，以香港的粵劇大戲來說，一齣新戲只能在劇院裏公演十天，以後就當「神功戲」上演了。

眞正的藝術劇團則不能馬虎，須做到千錘百煉，爐火純青的地步，必須使觀衆在看了一個劇目後，還覺得想再看一遍。看完第二遍，又想看第三遍，甚至看上一百遍。

她認爲潮州人看大戲之口味，另有不同。不一定要看新劇目，但舊劇目必須做到能引人入勝的地步，像升藝潮劇團所公演的「蘇六娘」及「陳三五娘」，新加坡觀衆就不知已看過幾遍了。然而，這兩個舊劇目的一演再演，仍然吸引了無數的觀衆。

當被詢及她對新加坡潮劇的未來發展有何意見時，她說，她對我國的潮劇認識未深，無法置評。但以香港的潮劇來說，就還有許多須要改革的地方，而且說來話長。演戲並不只是一兩個人的事情，而是靠全體演員的通力合作，精益求精。

她說，香港一共有十個潮劇團，大多數靠演神功戲維持。她相信在蕭南英的全力以赴之下，香港潮劇的發展是令人樂觀的。[illegible]

香港醫學會　醫學常識解答

手脚出汗太多

ＣＣＷ君問：

㊀手脚出汗太多，影響工作，應怎樣治療？

㊁爲什麼心跳會不規則？

香港醫學會答：

㊀手脚出汗多，有些人是天生如此，是正常情形。多數人是由於心情焦慮，精神緊張，如能減輕焦慮緊張，爲會有多少幫助。

㊁心跳不規則有很多原因，各類心臟病如冠狀動脈閉塞，風濕性心臟病等，或內分泌系統失常，如甲狀腺機能亢進等都會令心跳不規則。很多人，尤其是年青人，由於焦慮緊張，也會有輕微心跳不規則現象，那是無需過慮的。

白帶如何治理

無知人君問：

常有白帶，而且非常痕癢，如何治理？

香港醫學會答：

婦女如有白帶，而且有外陰痕癢，則其原因多數是陰道發炎，尤其是患有念珠菌陰道炎，或滴蟲陰道炎者，更會有上述現象。患者必定要找西醫診視，並可要看婦科專科西醫，取白帶作檢驗，以找出引致陰道炎之原因，而加以正確治療。通常醫治方法或用口服藥物，或用藥物塞於陰道內。

甲狀腺亢進

需知人君問：

患甲狀腺機能亢進，除手術外，有何其他方法治療？可否介紹藥物服食？而在飲食方面要注意甚麼？

香港醫學會答：

甲狀腺機能亢進之治療方法共有三種：其一是用外科手術切除甲狀腺之大部份，其他兩種方法就是用特效藥物以對抗甲狀腺之分泌或一次過服食含有輻射性之碘質藥物。至於應選擇何種治療方法，則應由主治醫生決定，因爲各人病況不同，某種病人可能最適合用某一種特別治療方法。至於所用之藥物屬特效藥物，如使用不當，可能引致嚴重之併發症，所以病者切勿自己亂購藥物服食，所以本會絕不能介紹任何特效藥物。關於飲食方面，則患甲狀腺機能亢進者對食物并無需特別注意，因爲并無任何食物可以對病症有助，而病者亦不需任何戒口。

十二指腸穿破

李錦成君問：

㊀二十六歲男子，爲何十二指腸會穿破？

㊁縫補十二指腸手術，已有一年，可否再做粗重等健身運動？

香港醫學會答：

㊀十二指腸穿破之原因就是患上十二指腸潰瘍，胃潰瘍或十二指腸潰瘍皆以青年及中年患者居多，如患上十二指腸潰瘍而缺乏正當西醫治療，則潰瘍處會使十二指腸之壁削弱，所以可能穿破。是極之嚴重急症，會引致腹部劇痛，因爲腸臟內之物體流入腹腔，引致腹膜炎。十二指腸穿破如沒有立即手術治療，多會致命。

㊁治療十二指腸穿破之方法就是用開腹手術，縫補十二指腸穿破地方，跟著需要服食特效胃藥，使潰瘍痊癒。手術後既然已有一年，則傷口當然已經完全愈合，至於可否做舉重等劇烈運動，則各人情況不同，應徵求主治西醫意見，才可決定。

影圈人士難過賭字關

銀色手記　夏雪

澳門的葡京賭場，對圈中人來說，那是一個產生「悲劇」的地方，不知折磨了多少知名的英雄好漢！

過去，某導語男星在賭桌上傾家蕩產的故事，早已盡人皆知，但好賭的「勇士」，倒勇於前仆後繼，若能把這種精神用於事業上，那該是不易吃敗仗的。

最近，圈內又傳出了另一個因賭而「唔得掂」的故事，此人是一位老資格的製片家，傳聞他於一夜之間，在賭場輸掉四十萬元，將一部新片的合作權，就這樣輕鬆的拱手讓人了！

那部新片，是由甄珍、鄧光榮拍檔的文藝片，在台灣拍攝的。初期工作無阻，後來就因資金週轉失靈，延緩了下來，還終於拆了夥。

原來，該片本由製片家與導演合股的，製片賣了星馬版權，拿了十萬元，猜測這筆錢是送給了葡京，導演自爲此不開心，大開交涉，結果，是製片家願意退出，片權全部歸於導演了。

港台導演樂於賭者不少，台灣導演李溯，他將歷年拍片賺來的錢，都在賭桌上輸掉，這件事早已傳遍圈內。據說，有一段時期他十分潦倒，錢沒有了，工作也沒有了——也許人家怕他好賭，精神不能專注於工作上。

今年初在台灣，聽人說李溯已下決心痛改前非，力圖振奮，王羽是他的死黨，也是挺講義氣的人，答應義務爲李溯主演一部動作片（片名忘記了），且已拍了多時，但不知如何，最近又停頓下來，未能「埋尾」。傳聞其中又發生了經濟方面的問題。

香港的羅維，更是各樣賭都喜歡，聽說他近日在馬場頻頻失利。

所以，以賭爲標榜的「鬼馬雙星」，其主題意識實在是該挨罵的。

德西奧有新作

仙黛寶嘉在「毒龍怪客」中暴露鏡頭。

在「毒龍怪客」之前，德西奧曾執導過音樂片、西部片、愛情文藝片、喜劇片以及葝竊片等，表現得最出色的還是後者。而「毒龍怪客」則是懸疑性的戲劇性影片。德西奧已婚，太太名羅麗娜狄露嘉，也是演員，曾在德西奧的影片中出現過，此外她更是名導演費里尼的愛將。德西奧及羅麗娜兩夫婦如今有兩個孩子，生活愉快，夫妻感情甚篤，是影壇中一雙愛侶。

從影之前，德西奧曾在大學中任副敎授。從影後曾當攝影師，後轉爲副導演，繼而導演，他能編能導，是一位忠於崗位的藝術工作者。十多年來，和他合作過的明星有雜娜莉絲、米高摩根、洛史德加、洛泰萊和阿倫狄龍等。將來，德西奧希望能和麗莎明妮莉、伊利洛高德、當奴修打蘭及禮尼高遜等合作。

德西奧泰沙利執導完那部由阿倫狄龍及李察干提合演的「殺手龍虎鬥」之後，就被大製片家邀請到美國做導演，那大製片家是羅倫蒂斯。德西奧在美國執導的第一部影片叫「車馬砲」。不久，德西奧又回返歐洲拍片，他始終認爲歐洲才是他理想的工作地點，或者部份由於他對那兒的環境太熟悉，及習慣的緣故。德西奧的新片叫做「毒龍怪客」，亦是本港近期新影片的一部。

茉莉安德絲有兩項第一

茉莉安德絲始終保持幾項紀錄，迄今沒有一個女星可以打破。她是第一個拿一百廿五萬美元片酬的女星，她是最賣座音樂片的女主角，巴巴拉史翠珊和她相比，還差了廿五萬美元和幾千萬美元的票房總收。

「仙樂飄飄處處聞」，茉莉清脆甜美的歌聲，成爲到處打破賣座紀錄的家庭片。霍士公司給一個女人，伊莉莎白泰萊和她演的「埃及妖后」累得幾乎關門大吉，也虧了一個女人，茉莉和她演的「仙樂飄飄」而重振。

不必說，茉莉憑「仙樂飄飄」成了超級巨星，然後一當明星的，走的是曲綫路，有起也就有跌。茉莉起了，接着跌下來。這沒關係，在忙着拍片時，她無暇尋找個人的幸福，現在有空了。茉莉可以靜靜的享受家庭樂趣。她和美國丈夫，畢列愛華在倫敦及瑞士皆有房子，就兩頭住。畢烈又是製導，有時要回美國，茉莉或陪他，或不陪他，看情形而定。

在減少拍片的期間，從小便入娛樂圈的茉莉，有了項新事業，她寫了本兒童故事書「曼蒂」，銷路不錯，出版商已叫她再寫一本。此外，她也收養了兩個南越的女孤兒，連她自己的親生女兒，她們的起居飲食，她要照顧夠忙的。有美妙歌喉的茉莉，可曾向她的小孤女們唱催眠曲：她說沒有，但她相信，過一兩年，她們必然會跟她學「仙樂飄飄」的名曲，「多拉米」的。

星河晚眺　明明

身兼朋友媽咪大姐 林珍奇如此對汪禹

新加盟邵氏的演員中，林珍奇是片務最忙的一個，一年多來主演了八部片。這一年多，陳思佳、蕭瑤、勞妮都同過家，祇有她分身乏術。

不過，她應該不太寂寞，這三個月當中，她爸爸來過，姐姐來過，媽咪也來過。

再說，她還有個如影隨形的小男朋友汪禹追隨左右呢。

林珍奇最近在拍「天龍八部」，等「天」片殺青，她要被派去主演華山的「綠袍老祖」。

林珍奇好想家，想回去她生長的地方，這是她有生以來第一次出門，但是，她說：「我在未有成就前，我不會回去。」講到成就，她又問。

「我現在算不算紅？算不算有了一點成就。」

成就的定義是甚麼？怎樣才算紅？用甚麼來衡量？很難解答的一個問題。

林珍奇與汪禹很好，她說：「我有時當他是弟弟，有時當他是朋友。」又說：「有時我還像個媽咪。」

林珍奇與汪禹合作了一部「神打」，他們是在拍「蛇王子」時，玩在一起的，那時候還有個狄龍，狄龍做老大，一拖二的拖着這一對小寶貝。「神打」將會繼「捉姦趣事」上映，這部是劉家良脫離張徹，自任導演的第一部，親於「少年英雄」開拍，該知，劉已奠定了他的導演席位。

娛樂圈

陳秋霞榮歸 在日受歡迎

陳秋霞將於日前，自日本返回本港了。本來，陳秋霞打算在日本多玩幾天的，不過，由於她答允爲一間夜總會開幕剪綵，所以，便沒有辦法不提早返港。

此次，陳秋霞到日本，參加在日本舉行的「國際歌謠祭」，爲她編曲的樂師，極有來頭，他曾經在波蘭獲得最佳音樂獎，從他開始從事音樂藝術，先後共獲得二百多個獎品。

本來，陳秋霞在日本演唱的曲譜是陳秋霞自己編寫的，赴日之前，也找了名家爲她作樂譜伴奏，不過，陳秋霞所帶的樂譜不會那麼多人演奏，臨時再在日本找到名家，爲她編寫伴奏的樂譜。

名家編譜，自然不同，陳秋霞此次在日，大獲好評，與她的伴奏曲譜，有着極密切的關係。

陳秋霞將主演的「秋霞」，據悉執導的是宋存壽，宋存壽執導文藝片，極有深度，是文藝導演中的高手。

明星與我　依道

恬妞張美君合作愉快 答應導演不做朱凱莉

恬妞說：「我是張美君導演旗下的演員。」張美君忙說不敢當，但實際上，的確張美君導恬妞的戲最多，恬妞從影三年，有七部片是由張美君導演的，最新的是現在快上映的「在水一方」，此外尙有拍攝中的一部「情話綿綿」。

恬妞媽媽現在香港陪女兒恬妞拍片，昨天和記者閒聊時說起這事，她說張美君夫婦對恬妞實在太好，當她是親生小妹妹看，連她做媽媽和恬妮做姐姐的都有些妒忌。恬媽說張美君一有戲便先想到恬妞的，她這小女兒在台灣影壇站得很穩，實在多得張美君不少。

恬媽和恬妮當然亦想妹妹的影片在香港也受觀衆歡迎，因此雖然近日拍片和籌備婚事之中，仍然十分關心「在水一方」，希望香港觀衆能喜歡這部別緻的文藝片。恬妮則說到時她是第一個捧場者。

有一個時期恬妞拍片是用她原名朱凱莉的，但張美君力反對，張導演說既然恬妞二字已爲觀衆所熟悉，就千萬不要改來改去了。恬妞自此便聽足張美君話，果然她的名越來越響，憑她「在水一方」的演技，實直追乃姐呢。

騷星達玲

拍神話故事 侯錚演功夫

近期的電影，無論國片、西片，大都是以描寫暴力，或暴露色情的，盡是「兒童不宜」的製作。如果有一家人，要看一部老幼咸宜的影片，實在難以如願。電影市場的日趨清淡，這是一個最主要的因素。

上週末有一條院綫（就是十五家戲院聯映的雙院綫），午夜場推出一部由嘉凌與李麗華合演的神奇特技片「天后」，竟然在淡風中，創了相當高的票房紀錄，成爲同期各院綫之冠，便可以証明上述因素的影響。

嘉凌與李麗華這部新作，劇情所描述的是一個家喻戶曉的民間故事，由寶島著名導演侯錚來處理，他運用了高度的特種技巧，將這有益世道人心的影片，拍得極有崇高的人情味，和引人入勝的神奇趣味，所以能如此吸引廣大的觀衆。

侯錚本來是大導演李行的得力助手，李行執導的初期作品，侯錚的協助是功不可沒的。到他受製片家賞識，和李行的鼓勵，而獨力執掌導演工作後，已拍過幾部出色作品如「黃浦灘頭」，「怒髮冲冠」等，均極受讚賞。

這次導演嘉凌與李麗華合作主演的「天后」，侯錚更悉力以赴，所以能拍出那樣的一部情節感人，和娛樂性極強的片子。

（圖片說明）嘉凌飾演「天后」，施展出降魔伏妖神力的一幕。

影壇近事　雲行

陳星影迷處處

鄭昌和又返回印尼去了，他是日前自印尼抽空返港的。與嘉禾製片經理何冠昌談妥後，鄭昌和又得趕回印尼，繼續執導「鬼計雙雄」。鄭昌和的「鬼計雙雄」，除了將廠景拍竣後，大部份的外景，亦已完成了。

鄭昌和此次趕返峇里島，除了拍一兩天尙未拍竣的外景外，便即轉赴星洲。因爲，星洲也有外景的。

陳星在峇里島，受到了當地居民熱烈的歡迎，他的影迷，在很遠的地方，前往捧他的場，尤其是當他與陳惠敏一齊，在島上閒遊時，影迷們是非常傾心的。

陳星是年來紮紅得最快，也是基礎打得最穩的一位。在印尼固然影迷多多，月前與黃楓到尼泊爾去拍「密宗聖手」的外景時，尼泊爾一樣有很多他的影迷，這一方面由於陳星演技出色，另一方面也因爲他待人接物和靄可親。

「春滿香粉寮」「HEAT CAGED」是一部歐洲大陸出品的影片。歐陸電影作風，是大家都知道的，那是：大膽的解放！澈底的暴露！所有刺激，都是從女人身上做出發點，你當它是一部色情性感電影看，也可以當它是一部熱辣辣够晒刺激的動作片看哩。圖爲片中的一羣充滿反判性格和行動的女人。

芝露愛蘭走紅 並非依靠丈夫

[illegible]在銀幕走紅，是靠她的丈夫查理士布朗臣的名氣而捧起的，其實未免錯誤，她在夫妻合作的拳擊動作片「猛龍拳」內，演技是有目共睹，何況她在十二歲時，已開始了演戲生涯，演戲的資格是不淺的。

在「猛龍拳」內，芝露愛蘭的名字再與硬漢查理士布朗臣一齊出現，正因爲兩個名字常在一起，芝露愛蘭的名字亦隨而響亮起來，這一對夫妻是一九七零年首次合作拍片的，有了布朗臣的名字的新片，是票房紀錄的有力保障，再加上芝露愛蘭的芳名，號召力更大，「猛龍拳」是描寫卅年代，美國南方的一個赤手拳擊好手的故事，芝露愛蘭的角色，份量極重，她扮一名妓女。

芝露愛蘭十二歲在英國音樂大堂登台，此後繼續歌唱與表演舞蹈，又在倫敦的大餐廳表演娛客的節目，正式演戲生涯，是在倫敦西區開始的，十六歲與蘭克公司簽約拍片，以後與蘭克拍了十六部戲，她赴美後，曾在「原野奇俠」「萬能神探」等片出現，由此證明她是有熟練習技的。

她的演技大受導演米高溫納的讚賞，請她加入拍「奪命小徑」與「死亡三小時」，在與布朗臣結合後，合作拍的戲是在歐洲及美國開拍的，由著名製片家與導演如泰倫斯揚及眞史都格斯等主持的。「猛龍拳」是她繼「猛龍劫獄」後的新作，老早就有導演主張她不應被關在廚房裡而被埋沒演戲天才，芝露愛蘭的銀幕成就，不是一宵達到的。

TATICHONG CO. LTD
62, BONHAM STRAND W. 2/F
HONG KONG

小說

劫色强徒

□昌華

五十五：一招很辣的殺着

陳大宇道：「你吩咐帶中有底的兄弟暫時避開，要用錢的話，明天用電話與我聯絡。」

徐老九帶領龍城幫的兄弟們離開後，陳大宇將豆皮有被殺死的事告訴母親。

陳冬道：「奇怪，怎會突然間被人殺死？你去看看，假如帶中情形特殊，形勢兇險，你便犯不着做甚麼幫主了。」

豆皮有被殺，警方把當晚目擊的幾個道友都召去問話，但查不出甚麼線索，豆皮有致命的傷勢是胸前一刀，同時頸際有被勒傷的瘀跡，既然查不出任何線索，便祇有作爲懸案辦理。

陳大宇順理成章的當了龍城幫的幫主，馮美美已經來到他家中居住，她絕口不提有關龍城幫的事，一晚，陳大宇忍不住問道：「美美，你知道豆皮有被殺死的事嗎？」

馮美美道：「早知道了，這種人被殺是遲早問題，今天不死，明天必死的。」

陳大宇道：「我想知道他是怎樣死的，死在何人手中？」

「你懷疑死在我手上嗎？」馮美美嬌笑地道：「你以爲我有本領殺死他嗎？」陳大宇道：「說眞實話，我確是懷疑這件事與你有點關係，因爲你以前致過一招，從後摟人，左手扼刀當胸掃下。」

馮美美道：「那麼你當我殺好了，難道他死了，對你說來，還有研究的價値嗎？」

陳大宇道：「我現在是幫主了，對於尋仇的人物的來龍去脈應清楚的。」

馮美美笑道：「假如你知是誰人殺死豆皮有，便代他報仇了？」

「我不會替他報仇，別人不殺他，我也要殺他。」

「那麼我放心了，我一直害怕你會殺我，爲豆皮有報仇。」

「原來你……眞是你殺他！」

「不相信嗎？我早知你要殺這個人了，這叫做知夫莫若妻呀！」

陳大宇突然把她摟入懷中，馮美美以爲要物他，閉上眼睛，把小嘴啜起，怎料陳大宇把她挾在腋下，伸手「拍拍」的打她的屁股。

美美大叫道：「爲甚麼打我？我不依呀。」翻過身來，掄起粉拳便打，不過這是一個假招式而已。

意外之書

□黃思騁

「我不否認妳有幫夫運，這裏也有點風水。」

「我不管，我一定要一份。」

趙秀華心裏想，甚麼幫夫運，現在自己看看有機會賺錢，她就提起幫夫運來了。

「我們還在新婚期中，我却要獨守空房，想想眞有點不值得，」阿女說。

「妳怎麼竟說出這種話來呢，要知道夫妻生活有幾十年，隨時可以補綴蜜月，甚至到外埠去也行。可是賺錢的機會稍縱卽逝，我不能不把握。」

「你也不去想想，你早上出門，要到晚上十一點過後才回家，這種日子教我怎麼過？」

「如果妳實在寂寞，可以找九婆打夜麻雀。」

「到那裏出找這種脚，她們總是一到五六點鐘就要回家做飯的角色。」

「可以找別的消遣。」

「甚麼消遣，去麻雀館嗎？」

「麻雀館不行，那種地方太雜。」

「怕我被人滾去？」

「不是怕你被人滾去，而是不適合單身女人去。」

季夏女忽然想起一件事，說道：「我有一件事問你，你要老老實實告訴我。」

「甚麼事？」

「阿芳最近忽然有了錢，非但還了債，還戴上了白金戒指。九婆說是她贏了一場冷狗，可是我不會相信，冷狗怎會給兩個從不賭狗的人買中？我看見她和九婆兩個人鬼鬼祟祟，商商量量，定是有甚麼不正當的收入。」

「沒有呀，至少我不知道這件事。」

「我聽說你和江鑑華約阿芳在茶樓裡見過面，九婆也在場，是不是有人在替你拉皮條？」

「你眞說得好笑，阿女，飲茶祇因偶然碰頭，那有所謂拉皮條的事，難道有你這樣的一個老婆我還不滿足嗎？」

「倒不一定，要不然何以不早點告訴我？」

「我根本沒有把這件事想起來，而且也不覺得有告訴你的必要。」

「不告訴我就是有不可告人之處。」

「這話從何說起。」

「我知道阿芳過去沒有可以幫助她的男人，這路子一定是從你這方面來的。」

「這祇是你的假定，根本沒有這回事。」

「你儘管否認好了，等到有一天査出來，我非和你大吵一場不可。」（一〇一）

街天跑通

□小敏

彩色機果然會爆？

爲了推銷彩機與顧客間發生若干技術上的問題，約晤「電視專家」胡滔松於茶樓，恭聆指點，俾便應付顧客。

招攬到有關電視的修理，或者天綫裝修等等大小生意，我例必轉委胡滔松一手攬括，有時我從中獲得多少回佣，各得其適，皆大歡喜。

事由近來許多顧客問我有關彩色機的「爆炸」問題，大抵由於近日有些報章舊事重提，論及彩色機的「危害性」，致再度引起用戶們的關注。

衆所週知，彩色機，突然轟然一聲，成架爆開，造成一場災難，豈不是睇電視等於盯住一顆炸彈，咁牙煙乎？

在茶樓上，我提此問題請教於胡滔松，他笑吟吟道：「老實講，睇電視，怕爆炸，眞係杞人憂天，多餘嘅，其任何電器機械都有走電惹火嘅危險可能性，電視機有例外，內部零件壞咗，燒起上嚟有之，你話成架似隻炸彈咁爆開，就聞無未聞咯。」

我邊緻蝦餃，邊說道：「話係咁講，但係確有其事，我有一個用戶睇緊電視，突然機內「劈啪」一聲，好比燒隻電光炮，響得幾厲利，跟住機後冒出一縷濃煙，用戶嚇到魂飛魄散，急急拉咗插蘇，咁響法，雖然唔似炸彈咁大陣仗，但係已經夠晒傑嚇度數，試問點解呀？」

胡滔松呷幾啖普洱，慢慢唱出：「一聲巨響，一縷清煙，你哋唔駛大驚小怪，實在係「小兒科」而已，須知電視機裏面有好多「電容器」，又叫「儲電器」，俗稱「抗釘濾」，英文譯音也，呢味嘢，隻隻外型似炮仗，圓碌碌，有粗有幼，機內條條電路都有呢碌嘢裝置，當然其中一條電路有的零件斷綫，個路嘅電容器就一味充電，冇得放電，卒之谷到爆，响過燒炮仗，有的大型電容器爆開，唔係嚇你，確似隻炸彈嚟。」

我插嘴問道：「旣然電容器咁得人驚，會爆，點解廠家唔想辦法，增加「防爆」設備？」（一〇八一）

心情沉重

花鼓謠

□南宮搏

高保寧一度興奮和勇敢地負起責任，但在此刻，單獨流亡的第一夜，他思念着父母與家。雖然他並未後悔，但是在心情上，却有沉重之感。

沉重，可以從他的面色看出來。

她因他的沉重而不安着。

她母親遞給她的包袱中，有幾件衣服和幾塊麥餅，這麥餅，就成了他們的晚餐。

高保寧吃了大半，朱貞吃得很少，那並不是她不餓，而是將自己的一份節約下來，留給高保寧吃。

有一個好心的老婦人，煮了熱水，送了一瓢給他們兩人，在流亡的道途中，這是人情溫暖的給予。同時，這也給予朱貞啓示：逃亡，並不是一走就行的！脫離死亡，爲生存與生活是聯繫着的！生活，有許多必需的條件。

生活，在逃亡的路途上，一樣是問題，沒有一隻瓢，就不能盛水。沒有一口鍋，也就不能燒水。

這是最簡單的，但是最現實的。

朱貞在離開父母之時，是集中在求生的意念中，現在，她想到了問題，但是，她完全無力解了啊！」

高保寧，垂頭沉思着。

「寧哥……」她思索了一些時，才用這一個親暱的稱呼；在此以前，她雖然見過高保寧多次，却從來沒有如此稱呼過他。這一聲叫喚好像將高保寧從夢中驚醒，他看着她，一瞬間，也不知如何稱呼她，而且，在經過一度的靜思之後，他也發覺自己與她雖然是未婚夫妻的名份，但却是陌生的。

就在他躊躇的時候，她的身體稍稍移動，靠緊了他，原來，她就是傍着他的。

高保寧在發覺了靠傍很緊，而且感到她身體的熱力時，忽然羞紅了面孔。

她徐徐地舉手，擱在他手上，又再捏住他的手，低微地，但却纏綿地又叫了一聲：「寧哥……」

高保寧被這一叫聲所鼓勵了，他喘息着，欲言又止。由於羞與怯，他的身體退縮……

「寧哥，我們是……夫妻啊！」她雖然羞澀，終於將這一句話說了出來，但在說出之後，她又奇窘無比，一個閨女，竟如此大膽，竟如此不知羞恥，而且，由於思索，她再想起了被强盜强姦的往事了。她想：「我已經不是處女，啊！我的貞操已經被碎

降龍珠

□東方玉著□

藍衫書生摺扇在掌心輕輕一敲，拱手說道：「小生白玉霜，姑娘妳呢？不知如何稱呼？」

黃衣女郎赧然道：「我叫……黃鳳，你快隨我來。」

說完，轉身朝崖後走去。

原來崖後巍然如闕，從百丈石壁上，垂下一條粗如兒臂的鐵索，下端貫連一根鐵柱，牢釘在地上。

黃鳳（黃衣女郎）走近鐵索，回頭道：「咱們要援索而上，我先上去了。」

身形翩然飄風而起，雙手握着鐵索，手脚並用，採援而上。看她黃衣飄飄，疾若猿猴，一身輕功，果然極爲高明！

白玉霜微微一笑，也立卽飛身縱起，兩手交替，跟着往鐵索上騰空而上。

登上百丈懸崖，白雲如絮，靑天可摘，一片絲絪之間，也不過盞茶工夫。山頂上，豁然開朗，這已是峯山之巓，有亭翹然。

亭外，圍着六角形的花圃，種子許多不知名的花卉，嫣紅奼紫，絢爛如畫！

六角小亭中，白石爲案，白鼓爲墩，中間端坐着一個身穿錦衣的老道姑，看去約摸六十出頭，蓄着兩道彎彎的濃眉，一雙三角眼，魚尾也有了許多的皺紋，雙顴微凸，臉上還敷了一層淡淡的脂粉，祇是掩不住她那灰中透靑的臉色。

在這老道姑身後侍立三位姑娘，一個身穿白衣，一個身穿紫衣，一個身穿黑衣，倒是年輕貌美，雙十年華的少女。

黃鳳假着白玉霜，走近六角小亭，躬身說道：「啓稟教主，弟子已把擅闖天井谷一行的爲首之人帶到了。」

白玉霜跟在她身後，接口道：「姑娘說錯了，應該說請到了，不是帶到。」

錦衣老道姑雙目一抬，打量了白玉霜一眼，口中輕哼一聲道：「你就是擅闖天井谷一行人的領頭之人？」

白玉霜抱拳回答道：「正是區區。」

黃鳳在他們說話之時，翩然走到老道身後，垂手站立。

錦衣老道姑問道：「叫什麼名字？」

白玉霜道：「區區白玉霜。」

她不待老道姑開口，接下去抱拳說道：「在下聽這位黃姑娘說，是教主見召不敢怠慢而行，對教主可說是十分虔敬的了，在下遠道而來，不敢自居嘉賓，也總算是教主的客人了，教主不賜個坐位，要在下站在亭外答話，豈是待客之道？」

錦衣老道姑笑了笑道：「好個豈是待客之道，好，白公子請到亭中看坐。」（九一四）

泊車抄牌，電腦過電

老腸

講起抄牌，倘若對方上堂，唔肯認罪，並且請律師之時，抄牌之警員，倘要上堂作証，而且必定有咁啱得咁啱，上堂作証之日，係輪夜假之日子，話說係補番，不過唔知成日補乜。成日話唔夠人用，此事要天打錯矣。

不過若揸車之人撞車失事，或撞到人，或撞壞柱時，則則又當別論，非普通警員所做者矣，由交通部負責。交通部另設有失事調查組，但地對於調查汽車失事，有晒經驗也。

以前有好多車主，接到牛肉乾，唔去交錢。雖然運輸署猛催，個個禮拜接到信，佢地亦相應不理。有的人則因搬咗地址而唔報，運輸署所寄之函件，冇法子可以送達。咁的揸車之人及車主，時常亂咁泊車，收到牛肉乾亦最多。但地以爲唔理就得，如搬咗更加安心，必定唔會捉佢地者。現在情形唔同矣，全部已改用電腦，卽係收定額罰款之信函，亦係由電腦自動打出來寄者。所以個班唔交罰款之車主，最多係可以避一年，第二年去換牌之時，職員査一査電腦，卽刻就査出，幾時佢地收過牛肉乾，幾時發過信，發過幾多封信都清清楚楚，於是就唔准換牌。

故如買舊車者，最緊要之事係査一査，原來之車主有冇收過牛肉乾，否則若俾咗銀紙，而對方可能收過十幾二十張或更多之牛肉乾，去申請轉名之時，就唔准轉。唔係講笑，收十幾二十張牛肉乾而唔交罰款之人，大有人在。以前有一個甘廸顯赫一時之闊人，在英國揸車闖人個闖，結果就被抄一百幾十次，而佢冇交到罰款，結果就被英國政府驅逐出境。我所以話係闊人而唔係叫做名人或猛人，乃因佢祇係得個名，人人都知，報紙亦登過佢之新聞，故爲闊人而已，並非猛人。做猛人要有權有勢者方可以稱爲猛人也。

不論揸車牌及汽車牌，全部入晒電腦，冇得走雞。電腦在香港，的確極爲流行，好多銀行，均用電腦，快到不得了，聽見話我地差館，將來全部用電腦。不但快，而且準，慳人力，亦卽係慳銀紙而已。不過唔知道幾時，方才全部電腦化，唔祇差館電腦化，或者香港政府電腦化。到個陣時，香港政府可無須請咁多人矣，尤其是小職員，更加請得少，唔怪得現在好少請人矣，政府慳番的人工來買電腦乎？將來唔止車牌、揸車牌，不論乜嘢牌，包括提小販牌，以及會計財政稅收，警政人口登記及公司登記、移民局檔案等，全部入晒電腦之時，可高效率矣。做嘢快捷，電腦唯一所做唔到者，乃係比如警察出更，非要用人力不可。其實揸街佬何嘗唔係一樣，雖然話有機器揸街，但係仍須請揸街佬者。呢的嘢電腦就冇法子做到矣。（一〇〇一）

人在何處

□野草

在紛亂中，我沒有很大的驚慌，也沒有很大的恐懼。我沒有想到，也沒有顧慮到身體有沒有受傷。我的心裡祇有一個念頭：看淸楚那女人的面貌。

我爬起來，抬頭向四週張望，馬路旁聚集着一大堆人，都在緊張地望着我，那輛被撞得卷曲的單車靜靜地躺在我前面不遠，破碎的玻璃瓶子，散滿了一地，那些咳藥水的液體，把人行道染紅了一大片。

「巴士」的司機與售票員蹲下身來問我有沒有受傷，我全不理會，祇注視着那個穿着綠色旗袍的女人，她站在人羣中，瞪大着眼睛，張大着嘴巴，驚恐地望着我，她並不是芬兒。

我沮喪極了，失望極了，像個洩了氣的皮球，頹然地低下頭來，癱軟在地上。

事後，藥房的老闆說我精神不好，額外給了我一筆錢勸我回家好好休養。我並不在乎失去的工作。

以後，我幹的都是騎單車的工作，僥倖沒有出事，却因不專心工作，都幹得不長久。我的職業極不穩定。

婉嫻的職業比較穩定，她一直都在九龍那家百貨公司工作，她依然像過去那樣，常常給鼓我勵與幫助，並常常陪我到外面玩樂，有時到戲院看戲，有時到「音樂茶座」聽唱歌，有時到「遊樂場」玩耍，有時到幽靜的地方，在月光下漫步……她那份可感的溫情，的確使我減輕了不少痛苦，但一想起芬兒，又感到哀傷與迷惘！

十五

那時候，國內發生了巨變，萬千的人羣寧願捨棄可愛的家園，紛紛湧向這個海島。外祖母帶着我的妹弟們，也跑到香港來。

不久，舅父那幢樓宇拆卸再建，也搬到銅鑼灣居住。

婉嫻跟外祖母的交情一向很好。她老人家到香港後，經常都來探望，每次走後，外祖母便對我說：

「文軒，你越來越消瘦了，我眞是爲你躭心！我看你別再找尋那個什麼芬兒了，你找尋了她這麼多年，依然沒有一點消息，就算還活在人世，恐怕已經嫁了人了。婉嫻是個好女子，又溫柔又懂事，她等待了不少日子，爲什麼不替人家設想一下？她不知道芬兒的事，她還會等待下去，沒想到你這個人，居然是這樣鐵石心腸的！」

老人家的話，難免帶點感情成份，但也是個事實。祇是，在我的深心處，却無法抹去芬兒的影子。（八四）

冰島風土誌

在輸出方面，魚類佔百分之九十至九十五。由於經濟事業無法多方擴展，冰島必須經常大量輸入各種用品和服務，在一九六七年輸入總値佔全國生產的百分之四十二强。該島漁業對於國家經濟的重要性說明冰島人民沒有漁產就無法生存，所以該島海域裏的各種魚類尤其是鱈魚和靑魚，絕不能盡量捜捕，因而影響到牠們的繁殖力。這一點說明爲甚麼冰島極力要其他國家承認該島漁業享有伸入其他海域的捕漁權，擁有較廣的魚類週圍海架的捕魚統制權。爲甚麼一個海岸綫很長的國家應該有權管制離岸的海架，而不管制在海床上游過的魚類，這項理由很多人都看不透，說起來也像是一篇荒誕不經的道理，可是對一個靠漁產爲生的國家來說，這是絕對必要的。扼要地說，卽使富有各種天然資源的國家不在一片海域竭澤而漁，大自然對於魚類繁殖的各種影響力量，已經足以使到海洋魚類數量隨時增減，而且差別很大。逐年捕魚業在一九六七年捕魚的總量和一九六六年比起來，減低了百分之二十八。此外，由於魚產的輸出價格

更壞的是一大批專門賣給尼日利亞的魚乾，由於該國內戰正酣，無法輸出，這批魚乾除尼國之外根本找不到第二個主顧。

冰島人民雖然對於這項主要輸出業的變幻不定情形，久已司空見慣，但是一九六七年的劣境遠比一九三零年代世界經濟不景氣的影響嚴重得多。結果冰島人目前正面臨一次非常嚴重的經濟危機。近年來該島經濟的迅速滋長已經樹立了一項生活水準，和一種不易輕棄的熱望。目前在國家經濟上，挫折和退化取代了年來迅速的進步，一時還沒有解救的適當辦法，針對這項經濟頹勢的紛爭使到政治上的鬥爭變本加厲，結果促成擴大的罷工風潮。雖然各行業工會也認爲工人必須節衣縮食，暫時把生活水準降低，但是這種緊縮方法是否足以解決這個經濟難題，誰也沒有把握。

，冰島必須及早想方法不靠輸出漁產爲生。近年來冰島電力供應逐漸增加，多種小工業也隨着大量滋長，生產各種自用的消費品。冰島目前還有許多未加利用的水力和天然蒸氣，後者業被用作住家取暖的熱源。首都瑞克加維克從熱泉所引取的熱力，相當於十三萬噸柴油所產生的熱量，對於七萬五千居民來說，這是一項寶貴的天然資源。將來建立新的輸出工業，目前冰島所推進的一項國際合作發展計劃，是把電力供給一家瑞士的鋁公司使用。冰島政府當局深信這一類的國際合作計劃雖然要持之以時，可是國家經濟在將來必然可以日趨穩定。

冰島能創立和維持一個現代化社會的主要理由之一，是該國從來不需在國防方面花一個錢。結果該國政府歷年的稅收都用在社會建設上，這也是這個島國漸趨富庶的主要原因。（下）

註：「碧血映紅妝」續稿未到，

星垂平野

□眞風

十八：大熱鬧的場面

其實，施秀雅本身也就有着這份同樣的灑脫，要不然，也不會穿上了牛仔褲去參加派對了。

這正是她和陸韻思的友誼能一直維繫着的原因。

秋天郊外，已經過了黃昏時候，暮色從四邊山坡加速地合上來，在高坡那塊巨石旁邊，一座洋房粉黃色的牆壁，在黝黑中仍然老遠就可以望到。陸韻思的汽車在窄窄的彎路上飛馳着，他遙遙地指着給施秀雅看，說道：「這就是了，這屋子居高臨下的形勢，那風景綫包管要妳喝采。」

「看，韻思，」施秀雅忽然瞪目說：「你看到有燈光嗎？你那個派對的人客大概早已來到了。」

「那一定是大衛，沒想到他會比我們先到。不過眞虧了他，今天晚上吃喝的東西，全是他給我準備的呢。」

洋房鄰近的一片平坡，正好作爲泊車的地方，這時早已有幾部汽車停在那裡，當陸韻思的車子來到這裡泊位時，一陣嘩啦嘩啦的嘈雜聲音已經從洋房那邊傳了過來。

最新台灣 地毡

	9呎×12呎	6呎×9呎	4呎×6呎	3呎×5呎	2呎×3呎
剪花	$540.00	$270.00	$120.00	$75.00	$30.00
綉花	$820.00	$425.00	$195.00	$115.00	$46.00

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時、旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時

搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 荃灣道K-632345 628647

幸運旅遊社
各國 特快簽證 特廉機票 歐美包機 台證
菲律賓 曼谷 台灣 特價觀光團
歡迎查詢電話：K854581 K856932

商業

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書
點燒粵打油西麵調水堂蝦腸西糖薄京
心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜
旺角彌敦道494—496號晋利商業大廈21樓全座
冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

招生

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字三十四個
每天三元暫收七五折，卽每天二元二角五分，如連刊三天者，另送一天，（醫藥除外）以四段爲限。
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二二式五四九五二・二式壹式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部
電話：二七三九七二・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零室生記租務處
（四）旺角荔枝道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大厦台灣民生物產有限公司

絲印機移印機
貨靚價平交貨快可印任何物件免費教用及保用垂詢請電H541789或駕臨黃竹坑業發街志聯興工業大廈十樓B座大江絲印機廠

海龍水族館 艷麗珊瑚魚
靚魚總滙 全部明碼大減價 五至八折
承造全套魚缸設計水族工程 歡迎參觀選購
油蔴地西貢街2號J地下電話③306562

黃華湛 專醫 歷史悠久・經驗最多
無痛脫落・永不復發
痔瘡
痔血
日本療法 不用刀割 照常工作 五天脫落 檢驗免費 現遷旺角號二樓（銀行左鄰）
內外脫肛 外痔瘡管 絕無痛苦 不用線紮 卽日止血 收費從廉 女醫助理 彌敦道8 卽舊滙豐 照常應診

館址 旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面 鱷魚恤樓上電話[illegible]
若非確有特長 安敢獨醫一味
卽日見效・限日痊癒

喉 專科中醫 吳景雲 擅醫
喉痧喉癰 喉痛喉癬 陰虛爛喉 雙單喉症

醫藥

荃灣旺舖 新村街市合意街 A面向禾笛街 生意另有房租 各90 電話⑫四二六九三六洽

中區舖位 月租式仟 晚陀利街1A 18呎高 電話H二四二四七七 電話K九二壹五八五

招租

台北 $440 曼谷$750 星馬$850 東京$650 美加1350 定位⑤237266 ⑤254733
旅遊觀光 結婚花車 七座位大平治房車專爲服務請電K67785 力行汽車服務有限公司

京都 凱聲 樂聲
明天 五場盛大獻映 卽起定座
別開生面驚險緊張大名片！
步步驚魂，高度刺激！死亡陷阱，殺機四伏！
兒童不宜

追殺
「滅口」主角 彼得方達
金像影帝 威廉荷頓
「急先鋒」「橫掃罪惡城」主角 康妮莉雅莎寶 合演
open season

新華 新都
明天 盛大獻映 聯美公司 奇趣奇情 王牌巨片
大製片家 卡路龐蒂 第一部惹笑牛仔鬼片！
譚史篤 佛烈夏里斯 聯合主演
鬼咁好笑到咳

烏龍神槍古惑鬼
WHISKY AND GHOSTS
神通酒鬼 烏龍遊俠 八寶週身 古惑第一

麗宮
今五場映
華納公司 慘烈戰爭巨片
越南戰火
韋榮 大衛 華遜 主演
下期映 殺人大賽車

你就是救星
垂危的病人急需輸
請卽到紅十字會捐
血
電話：二一八二〇式一

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

開話香江

消防員雖辛苦 生活充滿刺激

進入秋冬季節以後，由於風高物燥的關係，當局已再三呼籲居民加倍注意防火。不過，香港是一個現代化大都市，居民雖盡全力防火，亦祇減少火災發生，很難做到令火神絕跡，為保護居民生命財產的安全，當局祇有雙管齊下，一方面加強防火宣傳，使居民認識防火的重要，另一方面不斷發展消防隊伍，以便一旦火警發生時，能夠及時將火災撲滅。

目前，本港的消防員都是經過嚴格的訓練方才參加工作。負責訓練消防人員的，是位於元朗八鄉石崗的消防訓練學校，該校自一九六八年三月揭幕以來，最近七年間，已訓練了大批的有為青年投身消防工作。

消防員在石崗消防訓練學校進行訓練期內，接受訓練的課程可說包羅萬有，他們除了學習防火知識外，並需要學習使用各種救火儀器和救人技術，學習生活非常緊張，所以儘管接受訓練的期間是短短六個月，每個消防員都具有足夠智能應付本身的工作任務。

一個初離開消防訓練學校的消防員，工作了一段時間，並經過考試合格，便可獲升為高級消防員；消防員服務至某一階段，又可以參加升級試，晉升為高級行政人員。特別近年間本港不斷興建發展衛星城市，需要大量高級行政人員擔當職務，故消防員晉級的機會大為增加。年齡在十八歲以下，身體健康而具有小學畢業以上程度的青年，參加消防隊伍，無疑是一條很好的出路。

一般人多以消防員的工作祇是救火，其實，本港消防員的工作是多方面的，除了救火之外，他們大都還學懂潛水技術，以便肩負其他救人任務。舉個例子來說，如果有一輛汽車在海旁掉入海中，一架飛機墜入大海，或者一艘小船沉了；又或者是涉嫌走私的船艇在公海沉沒等等，有關方面都是通知消防事務處派出消防工作人員前往處理，所以，潛水也便成為了消防人員必須具有本領。不過，消防員在水底進行工作的範圍，最大深度通常祇是四十五呎，這也是消防員所配備的潛水器具的最大活動限度了。

位於青山道大欖涌的水警碼頭，乃是消防潛水員訓練的地方；消防員的潛水訓練，通常是三個星期課程，內容包括基本救生訓練、水底搜索工作及有關潛水器具的配備、使用及其作用等等知識。

此外，在進行潛水基本訓練中，還包括學習怎樣使用繫在身上的繩子向水面發出訊號，此一訓練的目的，是使他們能更有效地作業及知道安全措施。按照消防局的規定，在實際執行任務時，消防潛水員無論何時進入水底，都要在腰際繫着一根繩子以確保安全。

據一位參加消防工作多年的消防員表示，消防員的工作充滿緊張刺激，有辛苦的一面，也有快樂的一面。他說：「消防員最開心的事，乃是完成了一宗任務。」

本港消防員的救火技術，一般均達到國際水準，而且大都能冒生命危險去拯救市民。作為居民的一份子，除了對消防員表示敬意之外，更重的還是處處小心防火，盡量與消防事務處合作才對。（易風）

最堪回味集

戒酒·戒煙·開戒

曾經聽過許多人都說戒煙戒酒。也有許多說過「非到萬不得已的時候，最好不要有戒煙戒酒的念頭。」因為有一個「戒」字在其中，必引起一種戰鬥行為，須要一息尚存，不容稍懈。咬緊牙根，面對着本身的惰性與夫外界的誘惑，這是相當嚴重的一回事啊！

我也提出自警：「不勸人戒煙，不勸人戒酒。」

若說戒酒，戒得極其幽默的，誰也知道是晉朝的劉伶。劉伶嗜酒如命，誰也知道的。他生得一副醜相，一個放任肆的人。他一生感到興趣的是酒。他經常的乘着鹿車外出，攜着酒壺，車一路跑，他也一路飲，命人在車後扛着鐵鍬。他說：「我如隨時死了，就隨地掘個坑把我埋了。」他眞的看得自己太輕，看得酒太重，確是別有人生觀。他的妻子對丈夫的飲到連命也不可以要，一怒而把家中存酒倒光了，酒缸、酒壺、酒杯都打到粉碎，淚漣漣之下勸丈夫戒酒，並且還他到神前宣誓。劉伶卻很寫意的在神前發誓說：「天生劉伶，以酒為名，一飲一斛，八斗解酲，婦兒之言，愼不可聽。」劉伶還是如常照飲，一直飲到死為止。如果像劉伶這樣去飲，確是太不知自愛了。

不過，近來肝硬化而死得人多的原因，確使人可以起了戒酒的念頭，即使不戒，也不敢狂飲。以筆者本人而言，對肝硬化這種病症，也已有了戒心，不過，有時仍要開懷暢飲。對于戒這個字，恐怕會隨時隨地可能前功盡棄，於是決不談這個戒字。

至於戒吸香煙。也恐怕許多人都是屢戒而屢開戒而已。

有人心水清的統計過，平均十個人之中，有七個人是吸煙的。不論男或女。起初吸煙的，多數是偷偷摸摸的去幹，瞞着了父母、老師而吸上了癮。

第二，吸煙的人，當中幾乎都曾戒過，戒的次數多少有別，戒的辦法也會各異。但是，進行戒煙者，必有其原因，有些為了健康，有些為了戀愛，有些為了針對環境，有些為了受到刺激，有些為了錢。

可是經檢討之後，進行戒煙，當然有上述的原因，每每出于一時的衝動。

衝動在心理上計法，照例難以持久，事過情遷，就會搵出別一個理由而開戒。所以，亦可以作出一個判斷：容易衝動的人，戒的紀錄必高。決心則不容易下，一下了，可能就會成功。

大多數人都會說：飲酒吸煙都有害身體。不過，害到如何程度？何時而止，沒有確論。比較審一點，當如今也常常的說：煙裡有尼古丁，一滴尼古丁可以毒死幾隻麻雀。但人不是麻雀，人不是少嘢，又何足介意！

近代的說法，吸煙可以染上癌症。而癌症到底是甚麼，怎樣而來的，到如今，還未弄清楚呢？閣下也不必驚慌。（未完）（新開鎖）

逃亡者的悲劇

數月前，有一個海員在美國跳船上岸，在佛羅烈達州被追捕，最後被地方鄉警員拘捕，飽受折磨，最後在市鎮的小監獄內自縊身亡，對於亡命之徒來說，前途是可悲的，根據美國的古老法律，任何公民有權殺死亡命之徒。

男子摩利甘保，知道是被「狩獵的野獸」是怎樣一回事的，兩天以來，他在北卡羅萊納州，受配備了獵槍的鄉警員追捕，整個種菸田都在廣泛地搜捕着，并且奉命見到他，就開槍把他擊斃的。甘保是美國各地方法律的目標物，那些刻板的州法律，是倘若一人被宣佈為非法之徒，任何人都有權把他殺斃。但是另一方面要說明的是，甘保殺死了兩人，這是殘忍的兇殺，因而這名廿九歲貨車司機，變為公開與克林門鎮的居民對抗了。

他在一次公路上的例行檢查時，被克林門鄉警員攔截，就在近距離內，甘保突然用槍擊鄉警基特的頭部。這當然是一件極殘忍的事，美國的地方勢力是極驚人的，當時馬上發出警報，全面搜索亡命之徒的甘保，他駕車飛逃。

鄉警官賓克倫尼加，發現了他的汽車，他決定要去生擒這一個兇徒，也就是因為這樣，他宣告殉職了，這是對兇徒放鬆的一個大諷刺，在追車時，他開槍把甘保的車胎擊穿了，這位鄉警官並不是瞄準人射擊的。但證明是對自己致命的大錯誤。

賓克倫尼加的一槍擊破了甘保的車胎，甘保的汽車停下來，在漆黑中，他走過去進行拘捕，當他退縮時已太遲了，顯然甘保是用一支長槍瞄準，在數秒鐘後，槍聲一響，賓克倫尼加倒地，中彈身亡。

次日上午，克林門法庭正式公佈甘保屬於亡命之徒，任何人可以殺死他，法官湯瑪斯聽過了證據，立即聲明：「任何公民，見到了甘保，開槍把他打死，完全不抵觸法例」。

一百多個志願鄉民，配合鄉警員，由警長勞特鄧的指揮下，展開了扇形的搜索，整個地區一片緊張。他們的工作果然順利，發現了兇徒的踪跡，包圍圈逐漸小，這一個受追捕最緊的兇徒，無法逃脫了。

一個最緊張的擒兇的場面開始了，逐漸已為旭日初昇，溫度上升，其中一個參加追捕的鄉警說：如果能把他捉到，而無人傷亡，眞是要感謝上帝。還有一個志願民團人員又說：「何必消耗時間捉到他送上法庭，浪費納稅人的金錢，索性把他就地格殺算了。」

不久之後，找到他的下落了，甘保躲在一間久未使用的木屋內。門外是緊張的鄉警員，把步槍子彈上了膛，看來一場槍戰是免不了的，奇怪的發展是，這個無剃鬚及精神疲勞的兇徒，從木屋走出來，雙手高舉着，並且還流着淚，用哀求的口吻說：「不要開槍，饒我一命。」甚至他下跪了，這就是兇徒的本來臉相及面目，是儒弱的。

追捕的氣氛馬上和緩下來，民團的步槍都放下來，有人提議一槍把他打死，不必送上法庭。鄉警官說：「這個懦夫，不值得把他一槍結果性命。」

他們把他扣上了手銬，送入鄉監獄去，這個兇徒一直是等着被審，顯得無表情，到了上月，十二個陪審員，判處他死刑，他獲得了應得的治罪。（阿丁）

亡命之徒人皆可殺

東風

中央情報員 著寫日記 大爆內幕

「中央情報局日記」出版之後，不僅在世界各國引起了巨大的回響，也在美國國內產了深遠的影響，直到今天，它的結果仍未揭曉。也正因如此，這本書能立即分別在英國、加拿大和美國進入暢銷圈的前十名，決不是偶然的了。這本書的題目和內容，任何人都會同意，非常的「敏感」。

作者菲力普展亞奇，加入中央情報局，有十二年的歷史，最後因為對美國中央情報局的手段和所服務的對象有所不滿，因而辭職。不僅如此，他還借著日記的文件，把他的經驗一一地描述了出來。

他花了四年的時間，在歐洲寫作這本書。大部份的時間花在巴黎和倫敦。有一度一個女人不斷地以金錢資助他，亞奇相信她是中央情報局的間諜。那個女人買了一部打字機給亞奇。後來他發現打字機的外套裏，隱藏著一些竊聽儀器。

紋身又再復興

時至今日，紋身已不是什麼一回大事，祇要本人有興趣，又拿得出錢的話，便可以到紋身的地方去，找着紋身師紋身。

世界各地，包括一些比較落後的國家，仍有紋身師的存在。他們專門為客人紋身而賺取生活。

所謂拿得出錢去紋身，也不必須要一筆鉅大的錢。

以港幣計算，如果要在手臂上紋上一隻花蝴蝶或者是其他小圖案的話，祇須要數十元，頂多不超過一百元便可以了。

當然，假如要在全身上紋身的話，價錢自然不同了，說不定，花上三五千也有可能，它要還是看紋身師的技術和身價而言。

一個好的紋身師，所索取的價錢自然比之一個普通的紋身師要貴了。

三數年前，紋身這玩意，似乎被很多人所冷落，除了一些海員之外，很少有其他的人士前去紋身，那一段時期，是紋身的最低落時期，大部分的紋身師為了避免吃西北風，紛紛兼職別業，有些甚至放棄搞紋身這一套玩意。

可是，近一年來，紋身事業，卻似乎大有復甦的跡象，而且，紋身的顧客，多數是年青的小伙子。

好萊塢明星週六晚狂歡

在日本方面，一些新潮青年，紛紛光顧紋身店，他們視這種紋身為時髦的玩意，同時亦帶有點英雄主義思想。

一些生活放縱的少女，往往喜歡選擇身上有紋身圖案的青年男子做自己的親蜜男朋友。

至於一些身上全無紋身圖案的青年，雖然仍有機會獲得其他一些女朋友，但是，在生活放縱的少女臉前，他們卻被視為「弱小」及「膽怯」。

也正因為這種原因，不少青年，紛紛找紋身師替他們紋身。

日本年青一輩的紋身熱，並不限於男青年那麼簡單，女性方面，亦有不少人去紋身，但是，這種女性，多數是風塵中的女性，她們身上的紋身圖案，稀奇古怪，甚至有把男女間在造愛時的情形，也紋到身上去。

她們的目的，無非是希望能夠更吸引那些客人對她們如痴如醉而已。

香港方面，也有不少年青人對紋身引起反應。

一位紋身師說，今年的紋身客人，多數是青年人，而且，為數比以往多了不少。

他又說：「這些年青人的紋身花樣，千奇百怪，有些是我以前仍不曾聽過的！」

相信，這些青年人的紋身熱，是受了日本人的感染吧！（杜朗）

明星的瘋狂派對 極盡荒唐之行為

英男星大衛尼雲在影圈混了很多年，最近他著了一本書，把影界許多秘事都寫了出來，他不會是担造的，大衛尼雲是一個鍍金君子，他不是一個窺匙孔的人，他是要從正門走進看個明白的人。而不幸這些明星的狂史，一定是要從匙孔去偷窺才看得到的。

據他說如果在好萊塢舉行的是一個瘋狂的派對的話，一定是極盡荒唐能事的，而他要參加就是大踏步進去，至少他就沒有華盛頓政客那麼危險。大衛尼雲透露好萊塢眞正的瘋狂派對，通常是在星期六晚舉行的，因為男女明星經過了一週的辛苦水銀燈生涯後，需要找尋刺激及消遣，星期六晚是他們可以通宵喝酒的一個晚上。

大衛尼雲透露說，像這樣的週六之夜的舞會，許多內幕的話，在派對中互相傳說起來，是外間永遠不知道的，大衛尼雲非常崇拜那時的女星卡露蓮蒂絲，她通常是在傍晚不久，人們仍在清醒的時候，悄悄地通過草地離開了，女明星及女賓在裸泳的時間，多是在女人們仍在半醒醉的時候。

他透露有一個舞會中，有人用香檳酒淋一個塑像，另一個裸體舞會是在一間海灘屋內舉行的，這個一絲不掛的派對，有兩個嘉賓，偷偷地走出門外，穿上兩套事前借來的警察制服，在他們的汽車跑出來，扣門聲言要「掃蕩」弄得赤裸派對秩序大亂。害得一個有名的明星，從窗門爬出去跌下來斷一條腿。

大衛尼雲揭露的好萊塢無遮大會，亦有頗為惡作劇的。一個華盛頓政客，常欲風流男星愛路扶連帶他去參加好萊塢的瘋狂派對，終於愛路扶連把一處貝華莉山的地址告訴了他，當這個政治家到場時，開門迎他的是一個俏女傭，祇戴白色帽，鞋子及黑色長襪，他幾乎魄散魂飛。

這個俏女傭引領他進入一個「脫衣室」，那兒堆滿了脫下來的衣服，再帶他去那個舞會去，這個政客當然是很快手把衣服剝光，並且對她的美臀揩油一番。女傭在大廳門口，宣佈他的名字，此政客入內時，大吃一驚，無地自容，因為全場都是穿衣服的。

好萊塢影人的風流事，如果不知內情的話，是一直瞞起來的，已故大製片家米高鐸與伊莉莎白泰萊結婚時，所開的派對，也是極盡風流能事的，另一方面是非常奢侈的，他的墮機身亡所乘的一架飛機，曾派赴肯薩斯州去運牛扒，給這一個派對內的嘉賓享受。

米高鐸非常歡欣地出示這些牛扒，並且準備在戶外的烤肉會中使用，當那些饑餓的嘉賓出去準備大快朵頤的時候，發覺這些名貴牛扒不翼而飛，原來被狐狸吃光了。

大衛尼雲又提到那時的蘇總理克魯曉夫的參觀廿世紀霍士影片公司，他與法蘭仙納杜拉，是担任招待的，克魯曉夫的太太曾要求她與女兒去參觀狄士尼樂園，那時眞是提心吊膽，因為警衛極為森嚴，當時據說情況不容許他們把老克的太太給女兒帶去兒童遊樂場的。

後來克魯曉夫去參觀拍坎坎舞時，莎莉麥蓮令他臉紅，當時幾大姐與她的舞團，高舉雙腿，向高踢去，最後有一個動作是向後把身體向前彎曲，屁股對着老克，當時這個共黨頭目，大叫一聲：「眞是討厭」。（小兵）

七彩詩筒

狗馬忙　詩：高景　圖：華生

天天狗馬多忙碌，
白日連宵馬幾場？
倘使財神都不祐，
出糧贏得眼光光。

十一月賽馬有五天，如賭狗兼賭馬，一月要忙十多天，如手神不好，不知為誰而「出糧」矣。

工商晚報 馬經

血統與機會

凱旋健康好轉 今番時機已熟

從配磅表上來看，朱庇欄地馬凱旋，此次負磅特輕，負重一二三磅，比負頂磅的重心馬笑哈哈及負次重磅的祥輝，輕了十多磅，此組賽程乃二千公尺最長途賽事，迢迢長路，負磅的距離，對於凱旋的助力最大，如果能夠適應於沙地跑道時，提防於此賽突然而來，爆出大冷呢。

直覺上看此組長途賽事，當然是以祥輝之機會最佳，此駒最宜於沙地競賽，升班後急急趕及報名上陣，自然有意再度出擊，而贏面也是最高。

不過，另一熱門重心馬笑哈哈，在沙地上試跑，似乎并不對勁，雖然狀態比上賽更勇，但是既缺少了摩加利主帶，同時，負磅太重，路遙知馬力，恐防大受影响，故退而求其次，不妨對近況頗佳的凱旋，先作研究，如果能夠適合於沙地跑道時，即使能走入一席配腳，賠率亦將相當可觀的。

凱旋既是爛地專家，論理沙地應該適合，此駒一向體弱，佳態難起，但是本季情況好轉，出於暑期內有足夠的時間，休養生息，凱旋的健康已見好轉，雖然仍是瘦弱如故，但是此類單骨馬，只有神態足夠，毛色鮮潤，已經足夠，目前凱旋的情況，正是如此，何況此駒血統甚佳，長途性能肯定適合呢。

凱旋乃名種「哥憐都」之後代，乃六九年全英之最佳兩歲馬之一，此系馬出於著名純種馬老而辣之一派系，血統肯定極佳，可惜一對來港之同系馬，烏金及凱旋，均是體質太弱，每季只有一段時間稍見好轉，今凱旋時機已至，只要馬彼得鬥志稍強，上名此賽的可能性極高呢。

今晨特別鏡頭（客邊欄）

馬如龍	57.2(27.5)	銓	走勢有力	肥態略減
歡天喜地	1.28.5(28.5)	摩	腳頭挺健	神態極生
揚偉壁	1.27.6(28.4)	甘	按轡完成	近況尚穩
蹄地羅沙	55.0(27.2)	摩	走勢硬朗	步幅略短
鳥雄	29.1(29.1)	助	頗覺結實	台型不弱
梨渦美人	1.25.5(27.7)	高	彈力增強	頗覺進步
上將	1.31.0(28.0)	游	蹄姿揮灑	矯矯不群
犀利	1.26.6(28.7)	東	姿態尚順	仍有水準
求簽	1.35.7(30.7)	東	身輕步活	成熟續進
金錢豹	57.0(29.0)	白	末段勁平	神態普通

高鋒狀態出色 用新秀亦有機

，今次第二班的先惠，第四班的威利必然去盡的。

至於白麗夫人及奪綵則屬冷門之材，更須注意。威利這匹七五年馬現時已經成熟，上季尾有過一次之接近表現，遺西馬係宜爛地者，現在沙地上演出，也應無有不合，值得特別注意。先惠在第二班今次應該可以穩勝一仗。

奪綵在上季尾，應傳能勝，卒之屢次在「死火得」膀下死火。今次是否死火呢？值得注意。因為奪綵今次必受人冷落，却合晒馬彼得買口。可惜同場多是惡馬，如金牌、高鋒、福霸均屬超班材，奪綵似難以對抗，這點則必須留意。

除了譚廄之外，米廄馬也必須注意。米廄近期也屢戰屢敗，上次以為可以出頭，卻又受挫于名驊，連運氣也輸埋。老米今次豈能再忍乎？

該廄的呼呼，最合沙地角逐，在第二班依然有力爭雄，即使入腳，連贏也會有分頭，不妨盯緊。好的目前已進行苦練了。此駒第四班的幸運心靈，跣升兩班之後，繼續琢磨，狀態有進，今次必成冷門，老米見獵心喜，可能搏盡，以爭取戰績。·曹霸·

冷馬心得

跑沙地賽前不容易估計冷熱，回顧上週末不少馬匹應熱變冷，應冷變熱，多少與有謂性能擅長之說，臨場一經傳出搏殺，無端成為熱門出現了，本週末跑沙地相信到時亦有不少馬匹冷熱反常。

高峯參加一五七五公尺比賽，此刻尚難估計到時是否會成大熱門，非要配搭明朗出現不足以武斷。但是，可以武斷是近況驕人，本週梁偉德跳千二公尺，全程銜枚疾走，步伐矯捷，走勢有如玉盤走珠，今季試跑以來令人最滿意一騍，狀態大勇無可置疑。

高峯上仗參加長距離比賽，直路後上如前，雖然失敗，表現出色，跑二三〇〇公尺亦非常接近，照理應該跑二千公尺一項路程參加中距離賽事，顯然是取易不取難了。高峯遇到同廄之金牌同場，記得前賽跑千八公尺，高峯失敗，金牌捧盃，今次又上演同室操戈把戲，誰是主力，根據晨課獲得印象，高峯態比金牌佳，後者負頂磅又是大熱門對象，此駒磅艇不會變成首席熱門出現，有利於高峯搏殺。事實上，張廄一對馬控制此場大局，不容第三者插足，金牌并非沒有機會連捷，已成熱門，處在第四班不愁沒有贏馬機會。而高峯獲勝十九不會升班，基於此點理由，推斷張廄此場主力必屬高峯，配梁偉德上陣，再減七磅，金牌由盧約翰策騎，更加要注意，今天我介紹此馬給馬迷冷敲，贏位兼投可保不失，值得考慮捧場。·趙子龍·

四方八面

威利幸運心靈 週末最佳冷選

沙地角逐隨時出冷，這是共通的觀察。本週末的賽事，不難也有[illegible]鹿、必得勝這樣的大冷門爆出。如果喜歡熱捧的馬了，似乎首先要注意譚廄的馬，最近此廄的可的，幾番敗北，上次馬的輪在最後影相，更感不值，今次必將奮起直追，而且譚廄馬搏殺，不論冷熱都搏，所以

下週夜馬場面熱鬧 分組名單昨午編定

本季第四次夜間賽馬，定下週三（廿六日）舉行，馬匹初步報名止截，馬會隨於昨午釐定分場公佈，至於配磅，則在本週五公佈，仍編六場比賽，下午八時開跑頭場，仍照辦六環彩，至於場外孖Q則為第一場搭第六場，場內孖Q則為第四場搭第六場。

第六班分賽一〇三〇公尺、一四〇〇公尺、一五七五公尺等三項，各佔一場，第八班分賽一四〇〇公尺、一五七五公尺，這一次賽程受歡迎，形成每一場都有後備馬，預料到時必能補到滿額出賽，又將有一番熱鬧，全晚六場正選，一場八匹，五場十四，六環彩投注便有八十萬瓣。

茲將六場分場列下：

第六班　一〇三〇公尺
從心所願　好精神　百花齊放　噴水池　大機會　錦璽　快的　仙草　（後備）風向　必有所圖　栢花園　馳文　（八四）

勇騎士　勤贏　森林之寶　多多好　豪勇

第六班　一四〇〇公尺
必好彩　飛行俠　福源　豪俠　快活人二世　大希望　拿多利　怪俠　也白

世外桃源　（十四）　（後備）交擊　閃電火　兒童城　天山　至誠

第六班　一五七五公尺
皆利年　小飛象　好好日　塑手　滿利駒　金來

先得利　海中寶　巧惑　東昇　（十四）　（後備）差利　人之韻　安伯伯　可勝　大快車

第八班　一四〇〇公尺（第一組）
愛運佳　中發白　歡樂滿谷　金錢豹　大會操　榮辰　奇輪　大家發　紅玫瑰　名望　（後備）歡趣日　感恩　（十四）

第八班　一四〇〇公尺（第二組）
亞洲皇后　分秒必爭　衆樂仔

金獎　香蜜寶　欣心　星月　新世紀　比你勁　珍味　（十四）　（後備）賀相逢　再一星洲

第八班　一五七五公尺
環遊世界　意有所圖　連威　谷中文豪　梨渦美人　太陽神　新園利　泰橋　威標　（後備）新市場　樂富　珊瑚海　萬里長城　領航燈

晨操快訊 刊第二頁

電視播音節目

香港電台
二·〇〇 歌曲時間
三〇 掌相與你
三·〇〇 訪問節目
三〇 廣播劇
「彩虹曲」
四·〇〇 青春交響曲
三〇 毋忘我
五·〇〇 警察通訊
〇五 英雄譜
四〇 糧食批發市價報導
六·〇〇 新聞報導
一五 新聞天地
三〇 香港傳奇
七·〇〇 「刀鋒下」
一五 粵語新聞及特別報告
三〇 說話入門
辦公室工作程序
八·〇〇 流行歌曲
三〇 米高渦的故事
九·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 我為你選唱
十·〇〇 粵曲
四〇 時代曲
十一·〇〇 新聞報告
一〇 廣播劇
十二·〇〇 「霧女郎」
新聞簡報
時代曲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台
二·〇〇 古今中外
「烟雨斜陽」
三·〇〇 藝員五線譜
三〇 民間故事
「金釵記」
四·〇〇 新聞報告
股市行情報導
一〇 一曲寄心聲
五·三〇 天羅地網
六·〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七·〇〇 新聞報告
一五 美容講座
三〇 時代曲
點播小說
八·〇〇 時代曲
三〇 名曲雅集
九·〇〇 樂花苑鏘
十·〇〇 新聞專輯
十一·〇〇 秋燈夜語
十二·〇〇 新聞簡報
廣播完畢

商業第二台
一·〇〇 新聞簡報
二·〇〇 年青人時間
股市行情報導
七·〇〇 新聞簡報
三〇 時代曲
八·〇〇 升中會考指導
三〇 新聞報告
九·〇〇 升中會考指導
三〇 國際貿易
十·〇〇 財務管理
三〇 英語課程
十一·〇〇 隨想曲
十二·〇〇 唱片唱不停
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台
一·〇〇 佳視新聞
午間劇場
二·〇〇 「遙遠的路」
教育電視
六·〇〇 節目預告
連續劇「愛心」
娛樂天地
錦標
七·〇〇 佳視劇場
佳視新聞
「樓上樓下」
八·〇〇 名作劇集「大地風雷」
九·〇〇 觀點與角度
數學電視(一)英本會計學(一)汽車構造及修理(一)實用英文(四)室內設計
十一·三〇 佳視新聞
三五 彩色人生
十二·三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台
一·一〇 「金龍探案」片集
二·〇〇 國語長片「吾愛吾妻」甄珍、柯俊雄主演
三·二五 聰明笨伯
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
三〇 新聞簡報及節目介紹
三五 粵語長片「都市兩女性」林鳳、丁瑩主演
六·三〇 神犬流浪記
五五 觀點與角度
七·〇〇 今時今日（第一輯）
二五 獅子山下
五五 麗視劇場「紛紅色眼淚」
八·三〇 麗視滿香江
九·三〇 特備話劇
十·〇〇 痛獲攸關
三〇 今時今日（第二輯）
十一·二五 女幹探
三〇 奪魄遊龍
五五 完播曲

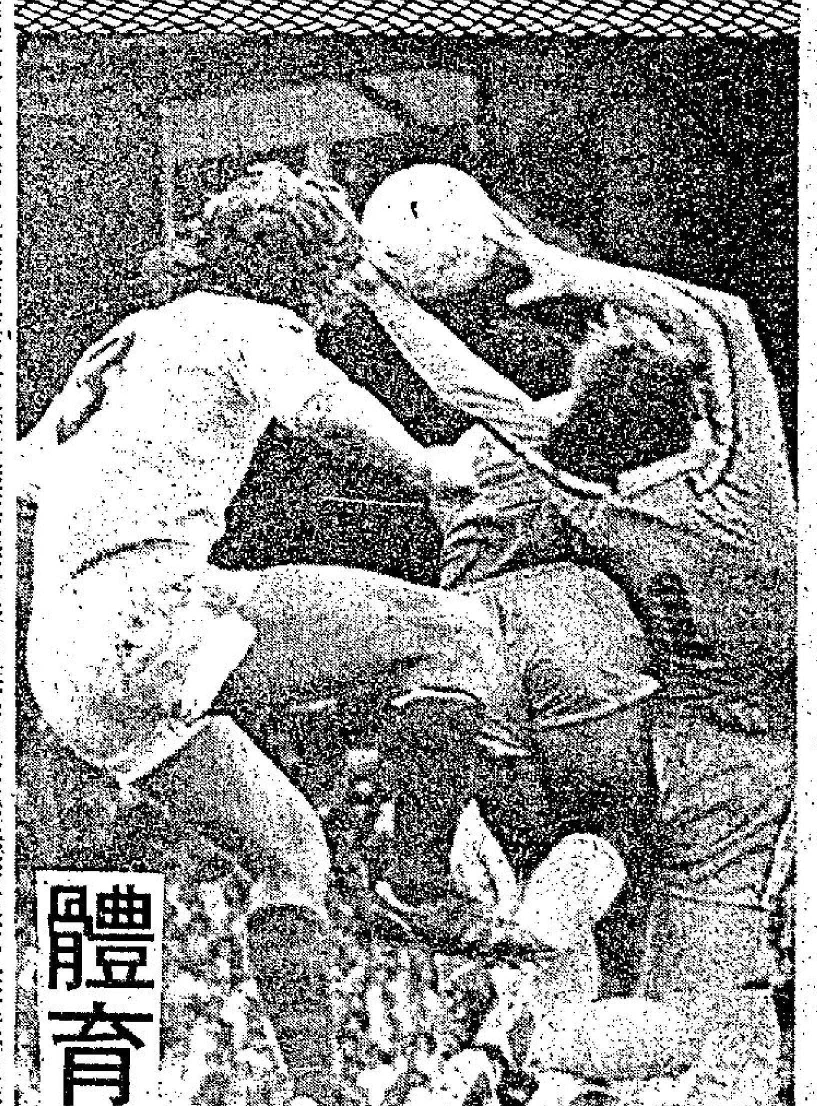
麗的電視英文台
五·〇〇 兒童世界
三〇 動物界的危機
六·二五 十二號警車
四〇 新聞及天氣報告
七·三〇 觀點與角度
五五 星空奇遇
八·四〇 八面威風
新聞及天氣報告
九·一〇 人類演進史
十·〇五 神探艾利
週三劇院「歷盡滄桑一美人」
十二·三〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
十二·〇五 午間新聞
七彩「玉劍千秋」片集
一·一〇 每日電影「俠妖姬」由梁醒波、秦小梨主演
三·二五 新聞簡報
七彩「私戀」
四·〇〇 午間電影「鳳儀雲歌」下集由任劍輝、吳君麗主演
五·二五 七彩「君在何處」片集
六·二五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「功夫熱」
七·三〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
八·〇〇 七彩「蝶夢之夜」
七彩「乘風破浪」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十·一五 七彩「包青天」片集
十一·二五 七彩「鐵翼柔情」片集
最後新聞報導
午夜電影「王者神劍」由張美瑤、武家麒主演
一·三五 全日播映完畢

晨市初期續好

具所需各項配件價格均已提高，影响成本很大，加上日本及韓國的介入競爭，致使外銷越加困難，業者希望政府給予各項優惠貸金貸款，資助他

工商晚報　體育



愉昇實力甚爲接近 勝負決於臨門一脚

甲組足球聯賽愉園對東昇，今晚在港府大球場舉行，下午八時開火，票價分十元，七元，五元及三元，今日下午五時之前在大球場公開預售，下午七時開始門沽。

戰國策

現在甲組聯賽成績表上，東昇的成績要優于愉園，前者六戰兩勝三和一敗得七分，後者則比賽六場兩勝兩和兩負得六分。但人脚上却是愉園比東昇略爲平均。

兩隊最近在銀牌賽，東昇以一比零淘汰市政，而愉園却淨輸兩球給光華，所以，論近況，則是東昇稍優于愉園。

根據上面的分析，今天兩隊的實力確是各有千秋，十分接近，勝負關鍵就決定於前鋒方面，前鋒踢得較好的一隊，勝望便高，爲的是雙方的鋒將，臨門一脚均未到家。

不過，今天的一場比賽有一點值得注意的是兩隊人事上關係微妙，會不會硬拚，大有疑問，兩隊過去多屆碰頭，卽因此而大多時賽成和局終場，今天是否歷史重演，實難逆料。

精工演出走樣 終被加山迫和

場邊人語

奮起力戰的加山昨夜在大球場以一比一與精工打成平手，搶得一分，誠屬難能可貴。而實力較優的精工未能全取兩分，乃是他們演出欠佳，與及面對加山的人盯人密集防禦，顯得一籌莫展所致。

加山在這場比賽是採取守勢踢法，以史丹頓貼身盯牢張子慧的活動，再以趙雨亮去看管胡國雄。此外，其他球員均有其目標去監視，祇留下沙拉浩丁作爲進攻的箭頭。雖然加山的前鋒球員並不多，但是所得到的攻勢亦不少，而且射門的次數及威脅性也較精工多，可惜射術欠精明，以致遲遲未能打開紀錄。但在精工打開紀錄之後，加山又能追回一球，可算是萬幸之至。不過，加山球員在九十分鐘內不斷的努力，總算沒有白費。

精工的表現眞是一無是處，徒負巨型班之名。他們全隊的演出祇有胡國雄較爲可取，其餘晏紐、戴歷與陳鴻平等均告走樣，他們祇靠下半場廿九分鐘至卅六分鐘這段時間內，因加山的賓尼突然離場換鞋帶，才在以衆凌寡的情況下取得領先優勢。除此外，精工的前鋒與後衞的表現均不如理想，古廉權及康基郁兩人都欠穩健，所失的一球，也是因爲康基郁的頭搥頂得不好所致。在較早時，加山沙拉浩丁也有一次面對空門抽射的機會，祇是該球斜出底線，否則，精工昨仗大有可能敗走埔頭。

昨夜埔頭共有七千六百七十人觀戰，收入三萬八千七百卅五元。

比賽展開後，四分鐘，趙雨亮犯規，黃牌警告，十分，加山愛路帶球推進，盤入中路於十八碼附近抽射，皮球斜出底綫。十四分，精工換人，李桂雄替區永雄。卅七分，愛路吊出角球，賓尼頭搥攻門，卡鎬英托出界外。角球再開出，賓尼在無人看管下飛身再頂，但又斜出底綫。四十四分，李炳犯規，黃牌警告，上半場雙方以零比零打成平手。

易地續戰，五分鐘，李桂雄犯規，遭黃牌警告。十二分，晏紐有意犯手球，亦被黃牌警告。十四分，精工再換人，賓比替李桂雄。廿二分，張炳衡助攻，推球入底綫斬中，朱國權擊球出禁區，胡國雄截得再射，但爲趙雨亮閂出，加山跟着反撲，捷臣搶去康基郁脚下球交沙拉浩丁，可惜沙拉浩丁在卡鎬英出迎之際，把球射出底綫外。卅六分，精工張子慧交胡國雄再頂，戴歷滲入挑射入網，一比零，精工首開紀錄。四十一分，捷臣在精工禁區外吊罰球，康基郁頂後，陳光榮追上射球入空門，一比一，加山及時追成平手，戰至完場，紀錄不變，加山與精工乃以一比一握手言和，兩陣如下：

（精工）

卡鎬英

區永雄　康基郁　古廉權　張炳衡

陳鴻平　何新華

戴歷　胡國雄　張子慧　晏紐

（加山）

朱國權

陳光榮　李炳雄　史丹頓　趙小文

賓尼　趙雨亮　捷臣

池一波　沙拉浩丁　愛路

張子慧攻門：精工昨在領先情形下，被加山逼和，圖爲張子慧（右）一次單刀勢成越位，但依然舉脚抽射，加山門將朱國權（左）蓄勢以待，中爲加山趙小文舉手向球證示意越位在先。（本報記者魏正撝）

愉園東昇陣容

（愉園）

朱柏和

吳炳南　鄭潤如　黎新祥　石智偉

張永良　張子岱　鄭國根

劉榮業　鍾楚維　余國傑

（東昇）

仇志强

李源昌　曾廷輝　張耀國　廖榮礎

袁權益　麥天富

刀漢文　翁偉國　黃達財　盧洪海

愉昇可能打和論狀態東昇較佳

戰局分析

今夕大球場的夜戰愉園對東昇，將爲較難估計戰果的一場賽事，畢竟兩隊所看作「第一」的是「友誼」還是「勝利」？可能成爲兩分誰屬的關鍵。假如雙方都把友誼放在第一位，結果將爲「免傷和氣」而瓜分了寶貴的兩分，倘若要決高下，則東昇狀態較佳，上屆兩隊各勝一場的舊事，也許球迷記憶猶新，再從一九七一至一九七四的三屆球季，在六場聯賽有五次和局。愉昇既被看作「同路人」，而目前甲組聯賽仍未到最高潮，雙方可能爲了應付本月下旬的「硬仗」，今夕打和的可能性依然存在。

愉昇在本屆甲組聯賽均爲打了六場，東昇爲兩勝三和一敗，得失均爲九球而得七分。愉園則爲兩勝兩和兩敗，射入十五球，失六球而得六分，卽爲東昇已失五分，愉園失去六分。雙方在聯賽首循環的末段，[illegible]賽期的則有流浪及精工兩仗，東昇於本月廿七日對流浪，所餘三仗爲分戰光華、精工及元朗，換言之，愉昇均尚有三場與「巨型班」對抗，如果今仗戰敗的一隊，則與群雄爭奪的機會可能減低，這種影響是否造成愉園與東昇「留力」以應付今後的「硬仗」呢？也値得研究，此亦使局外人感到今仗的對賽隊伍戰意難測。除非雙方遺仗都「放盡打」，纔會帶來較濃厚的競賽氣氛。

從一九七零至七一年度愉園重返甲組開始計算，它與東昇在聯賽十次碰頭，金禧盃準決賽則打過兩仗，綜合十二場比賽，愉昇曾勝三次，另五場則爲和局，一九七零至七一年度聯賽愉園勝東昇四比零及四比二，一九七一至七二年度聯賽兩仗以二比一及一比一言和，金禧盃準決賽第一回合愉園勝二比一，第二回合加時東昇贏五比一。一九七二至七三年度聯賽爲二比二及三比三打和，一九七三至七四年度聯賽首循環以零比零平手，次循環東昇贏四比二，該四個年度東昇在聯賽的總成績均較愉園爲高，直至一

愉園同分，憑着球率的剩餘額多十三球而使愉園屈居亞軍，倘若上屆首循環昇愉打和的話，有可能使該屆聯賽形勢改變。去年的往事，是否促使愉園今仗「搏殺」？亦屬耐人尋味，本屆木盾決賽，愉園也曾經贏過東昇，倘若今仗雙方都「搏盡」，此役是否業已痊愈而排出最强陣容作戰？「傷兵」照兩隊在銀牌複賽的演出，則東昇球員狀態較愉園已勝一籌，雖則東昇淘汰市政，憑着袁權益近門把握一個機會而贏波，而愉園爲光華所擒，所失兩球均爲先後兩個守門員擬出，故很有理由相信，東昇的防守較爲穩健，觀東昇擊敗市政之役，張耀國及曾廷輝的踢法均有改進，後衞廖榮礎及李源昌亦甚穩健，則雖東昇前鋒身材略感吃虧，但倘能打出水準，則愉園後防仍受較大壓力，祇要袁權益、翁偉國決心攻堅，仍可爭取入球。

今夕之戰，愉園與東昇的戰意屬難測，也令人聯想到可能和局終場，惟以雙方狀態而論，則東

油站隊陣中有傷兵 要變陣打快活谷班

彩色球壇

尋晚同今晚一連兩晚都係打夜波，而兩晚都係排响「大波地」，不過，尋晚個場乃「亞威打亞水」，而今晚個場乃「同路人內閧」，兩晚都有乜睇頭可言。不過，今晚場波邊隊贏輸都有乜大關係，亦冇乜影响到前個四名，因爲，而家前四名仍然係「少林兵」、「乾淨隊」、「流浪漢」、「手蛋隊」，「天下。今晚「油站隊」聽講話有D人馬唔妥，個陣式又要變咗，「舉重威」話我知：「侏儒强」係响前個次夜波對「乾淨隊」個場「爛鐵牌波」，自己「擘」傷大牌筋者，「矮仔孟」「客」就响上個次打「大檯」一撞，隻蹄有D「拗柴」，故此今晚就係「大細鷄格」（有變）也得，到其時就由「唔敢話」（吳錦華）呢件「寄軍仔」頂住左邊中場。「侏儒强」多數唔出。如果連「矮仔孟」都唔出得，就由「牛孫」（曾牛）頂檔或者出「海仔」客串右邊翼。不過，好在「快活谷隊」最近又係「嗰嘢」咁，因爲上次响「爛鐵牌波」再輸俾「三眼隊」，雖然前個次「快活谷隊」曾經响「平常波盃」送咗」要「蛋」俾「車房班」，因爲冇咗「爛鐵牌波」升級也。

好在添日同後日呢兩日响「丁財旺波地」又有番「平常盃波」上演咯，添日乃由「三眼隊」打「抱你時」呢場波都有D「睇頭」者，「三眼隊」尋日同「美華隊」打過場「友誼波」，抖番一日，添日出戰「抱你時」，相信唔會有大影响也。「三眼隊」上次「否」咗「快活谷隊」出咗「爛鐵牌波」之局，打出認眞威水，尤其係佢哋個件「門神寃仔恩」眞係「威風八面」，故此添日「抱你時」個兩件「廖化」都怕好難威脅佢者，何况「抱你時」只係打「八零二」之術，好難有贏波本錢，問題就係佢哋個件三三閘能否保住唔輸波而已，照睇當然係「三眼隊」高D，至於後日場波，亦係有D「牙較」作用者，乃由「鄉親班」對「車房班」是也，「車房班」尋晚打和「手蛋隊」之後，只係抖咗今日同添日，同後日大半日，卽係一共抖過兩日半，咁又出兵打「鄉親班」，當然又係有D影响者，「鄉紳班」上一次雖然輸過俾「少林兵」，係打得唔算威，只係輸咗「格食格」，俾「少林兵」食正個格而已。故此雖然連輸兩粒，但一直打到尾，到最後都入番一粒，由咁証明「鄉親班」仲未洩氣，最後一連輸兩場，但打得仍然好燦爛而有鬥志也。

鄉親兵團忙催谷 後日要撼車房班

「鄉親班」呢一輪仍然猛咁催谷，因爲佢哋而家仲有樣，希望者，乃係「爛鐵牌波」個場仲未分高低嘅「末了綠」，「大頭朱」尋日都係咁話：但晚禮拜五（廿一號）打「車房班」個場「平常盃波」唔輸得者，何況佢哋仲有場排响月尾（卅號）打「爛鐵牌波」補賽事。故此「大檯客」然後至到「大仲有成十幾日至係「大陣仗」也。不過，「鄉親班」而家有件「香水榮」仲係落得草地出，希望佢趕到响下個月初排出個場「爛鐵牌波」個陣，「文榮」响响出得番就正係唔唔好咯！而家「土炮發」到底唔係打「正門三閘」個位者，如果由「文榮」拍「亞興」，乃一軟一硬，如果拍「村長智」或者「土炮發」就兩個都「硬橋硬馬」，故此「朱仔」認爲「鄉紳班」都係要等「文榮」出番！但晚中路先至穩陣，尋晚「雙槍興」都有去「大波地」捧場，但亦話「鄉親班」只要保住廿一同卅號兩場波唔輸，咁樣個條氣保仲得住牌波」，到下個月初打「爛鐵牌波」個陣亦唔同，或者趁住「流浪漢」呢一輪當「沈」，「否」咗「儍俠」隊出局都似也。

尋晚場波，估唔到捧場客仲多過上一次（四號）「車房班」打「快活谷隊」個晚，因爲個晚只係得五千人「度」收咗「兩盆半多D」而已，但尋晚點都有七千多人者，「手蛋隊」証明確係有觀衆。（儲靜）

晏紐受傷被扶離場：聯賽夜戰爭持甚烈，上圖，精工晏紐一次衝門，加山朱國將（右）舉起左膝相迎，結果晏紐「領嘢」倒地。中爲加山新外援捷臣。下圖爲晏紐（左三）在軍醫、教練掺扶下離場調理傷頭，該役兩隊以一比一縛成平手。（本報記者魏正撝）

今夕雖續有夜波 預料不致有辣味

花絮

△今日週三無夜馬賽「咖啡園」就排番一幕「快活谷」與「油站隊」嘅內閧，本來亦係可以講呢場波就係一仗兩强相遇，如果大家係發揮本身嘅足球競技，亦不失爲一場精彩嘅角逐，只怕到時佢地大家都話「友誼第一」，咁豈不是就散銀子兼捱冷。

△「快活谷」呢支青一色「唐人」隊伍，實力就頗爲不俗，但係敗就敗在佢地個個都係做咗海鮮老闆「時價貨」，响「爛鐵牌」初賽，曾經狀態復勇，將「少林兵」拉出局，但係响複賽遇到「三眼隊」，又成隊變咗軟脚蟹束手待斃。而且佢地還排住舊年最佳「精神獎」，奉主踢「茅招」，如果今日遇到「油站隊」，同「黎祥」、「高佬如」、「石鬼來」亦係有上一仗對「三眼隊」時個種火氣！相信亦有唔少球迷樂意捧場。

△不過大家要記得，舊年「快活谷」有意造就「油站」爭取領先俾老細威水吓，李初大家碰頭，「快活谷」就放出烟幕，話亞乜同亞物傷咗唔打氣得，結果就頗友誼俾「油站隊」大勝一場，今晚唔會爲吏重演呢？球迷就要自己考慮値唔値得化幾皮去捧場。

怪脚韜足傷未癒 三眼隊明日易帥

△由旅美華僑熱愛足運人士所組成旣美華足球勁旅，每年呢個時候但地都不忘祖國，返國內「台北」參加以前「中萬壽盃」及今年嘅「中正盃」，呢支旅美華僑隊，實力非常之强，擁有沈家祥、張天明、勞榮泰及譚兆同呢幾個曾經在香港甲組叱咤風雲一時人物。

△呢支美華隊今次响國內「中正盃」係爭得亞席，但趁着呢個時候返嚟香港同D老友見吓面，尋日還應「三眼隊」之邀請，去九龍仔觀摩，因爲唔論輸與贏，只係切磋吓，「沈仔祥」及「天光明」依然實力未老，賽後「三眼隊」個位波士「朱士雄」請佢地去慶相逢洗塵，盡地主之誼。

△「三眼隊」在銀牌複賽，雖然贈送雙黃蛋俾「快活谷」，但陣中就變爲傷兵纍纍，「怪脚」袁權韜俾「黎祥」响上下五寸左右個脚眼處踏咗一脚，要去醫院縫咗六針，其傷口之大可想而知，雖然現在已拆線，但恐怕觸傷個傷口，所以尋日集訓時，佢只有响場邊稍試筋骨，大罵「黎祥」冇體育精神，聽日打「抱你時」，「怪韜」只有休息一場，留待下一仗上陣。

手蛋隊演出太差 車房班搶得一分

△尋晚埔頭上演一仗「手蛋隊」將「車房班」，本來賽前大家認爲「車房班」對係「手蛋隊」個皮，所以大家對「車房班」唔敢睇好，連但地嘅教頭「蝦仔」賽前亦都唔敢睇好自己，尋晚去到加路連山道遇到一群球迷，但地亦咁意嘅訓練打成點，同時亦可以參觀吓「車房班」，新兵捷臣係乜嘢貨式咁講。

△尖到加路連山道睇見有唔少人龍嘅迷哥迷姐，照當時嘅情形，以爲尋晚場波收入一定可觀，點知去到場館睇吓，竟然並不熱鬧，「家姐琴」話觀衆多少又一件事，佢地「車房班」一定鬥志如虹，可能就係因爲响護級邊緣亮起紅燈，所以想唔死打都唔得，「車房班」去龍珠島瞓咗三晚，打來確係有D唔同，但地賀素旺角隔籬「油麻地」，但亦係聲力搭夠的表現不俗。有位觀衆話，其實尋晚唔係「車房班」打得醒，而係「手蛋隊」尋晚唔係波就眞，各一言和仍屬合理。（約旦王）

區永雄暫成「獨眼龍」：精工後衞區永雄，昨夜上半場左眼受傷離場，經治理後，左眼已遮蓋，圖爲半場休息時獨自在更衣室一角，成個「獨眼龍」模樣。（本報記者魏正撝）

紐約・大華・華聲　豪華・新聲　新華・新都　英華　北河　民樂　麗華　麗都

場場爆滿！今天請早　歐洲公司愛情社會問題片　借種　兒童不宜　愛妻子切　抱心　丈夫有心無力　請教醫生　鏡頭美妙養眼！

・即日盛大獻映・　歐洲出品女色情狂特寫　仙杜拉茱蓮 主演　玉女尋春主角　蕩女嘉露　兒童不宜　空前誘惑人盡可夫　空前大胆本片以色香味取勝　新聲午夜場：破胆驚心碎屍案

最後今天映　聯美皇牌揭露中央情報局諜戰片　阿倫狄龍｜畢蘭加士打　龍虎雙霸天　明天盛大獻映　奇情鬼趣片　牛仔　烏龍神鎗古惑鬼！　新都明早　陳雲陣雨香　新華今午夜場：天后

今天獻映　民間傳奇驚天動地巨片　主演 李麗華 嘉凌　天后　天翻地覆　神手共扶　巨浪滔天　驚天動魄　閻府請銃　今午場餘北河公　鍾艷救子無夜太　明早英華　神風鬼火俠頭

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲・好景　文華・明珠・倫敦　京都・凱聲・聲樂

捉法套套不同！今天全綫五場　翡翠荷李活午夜加場　中國外國的捉姦秘密！古代現代的捉姦秘密！　李翰祥　捉姦趣事　四個故事四種趣味鏤鏤不同嘆爲觀止

最後今天　兩院仍映五場　響應婦女解放運動而攝製　說愛就愛・說做就做　明天映 勇夫　成人電影兒童不宜　一枕風流夢

最後兩天　華納寶座巨片　大雌雄盜　眞赫斐 華倫比提 菲丹娜蕙 主演　後天映奪標

京都凱聲最後三場　兩點半五點半九點九點三　榮獲本屆六項金像　教父續集　最後五場　大暴風　明天五場盛大獻映　彼得達方 威廉荷頓　追殺　請早訂座

京華・快樂・金冠　香港大舞台 H-272766-7　海運・百樂 H702412 K678091　福星・油蔴地

今明最後兩天　夜車姦殺案　NIGHT TRAIN MURDERS　兒童不宜觀看　斐維奧華西・瑪莎美露主演　後天聯映　毒龍　怪客　今午夜場：京華映神鎗　快樂映突擊敢死隊

只映五場　名片變遷之④　鍾妮活華主演 保羅紐曼導演　淸純感人鉅片　梨花一枝春帶雨　只映明天五場　他人之顏　禮拜早十點半　蝴蝶春夢

最後三場　兩點半・五點九・九點正　教父續集　明天五項金像巨片　仙樂飄飄處處聞　茱莉安德斯　海運午夜十二點：神通探長

今天盛大獻映　邵氏出品香艷色情肉感大鉅片　捉姦趣事　李菁 陳萍 于倩 宗華 領銜主演　福星下期 天后　油麻地下期 風流球證

皇后・麗聲・皇都　東方・域多利・國華・國寶　總統・華盛頓・英京　新舞台・國都・聯邦

・最後今天・　銀色兄弟 許冠文・許冠傑 領銜主演　鬼馬雙星　明天五場獻映　春滿香粉寮

映期無多！未看速看　大場面！大製作！大廝殺！老幼咸宜　羅拔韋納 士甸占美 合演　華倫王子　域多利明早十點半：雙龍喋血記

英京最後兩天　海神號遇險記　最後2天　兒童不宜　反抗　後天全綫獻映　十六歲　兒童不宜　華盛頓今午夜場：妒火殺人狂

今天兩院首映　七彩神話傳奇特技　天后　侯錚導演　主演 李麗華 嘉凌　聯邦明早場：虎辦子

今天映　蕩女嘉露　解禁片王　明早場　十八羅漢　今點半　滿堂春色

晨市初期續好 尾盤牛皮低收

今日上午股市走勢

股市在昨日高升六點一八之後，今晨卽出現牛皮偏軟之局，開市之初，由於外圍的繼續向好，造價卽見再度攀升，各類股份成價則見較上日上揚，但至尾市，由於外圍情況並非一直攀上，而且本港上揚過劇，因而出現獲利回吐現象，大部份股份終在收市之際，以低價位易手，但高低價位相差亦僅三兩價位而已。

在外圍市況繼續上升，而英國方面，投資人士對股市今後走勢似乎頗具信心之下，港股市人心，顯然受到一定程度的鼓舞，昨市卽見買意濃厚，交投轉暢，且指數亦見彈上六點餘，一般股份成價多以高價位收市。若干比較樂觀者多認為在本週初期，有此打破困局的現象出現，相信對後市有一定的好處，尤其是在當前六國高峯會議有關經濟及貨幣的結論，對今後的世界經濟貨幣及經濟的前景，是有頗大的鼓動作用，因此買家表現較為樂觀。

若干比較穩健的人士，則認為政府發行二億五千萬元的債券，可能會抽緊市面的銀根，而迫使股市出現較遲滯的現象，但據市內經驗人士指出，二億五千萬元的政府債券，對股市的影響程度不會很大，因為此項債券，主要的認購者將是各大銀行，在目前銀行頭寸是鬆動的，雖然對股市沒有幫助，祇因銀行家對目前的市況未具有足夠的信心，但對於有六厘半以上利息的政府債券，則顯然較為樂於接受，而事實上，港府此項債券的發行，主要對象確是一般大銀行，既然銀行的資金對股市並沒有較大的幫助，反而對認購債券有興趣，則就心債券會抽緊銀根之事，已成杞人憂天了，故此，預料股市在這方面，所受的打擊不大，但企望有較好的發展，仍然是比較奢望的，因為目前確實並無直接有利的消息可以支持。

遠東中午指數
一五四四·九九
跌一六·三〇

恒生中午指數
三一四·六三
跌二·三四

金銀指數

綜合指數 二六·五一 跌〇·一三
金指數 二七·三四 跌〇·一九
銀指數 二五·九一 升〇·〇五

四家証券交易所上午成交總額

金銀：二、七〇〇、〇〇〇元
九龍：一、六〇〇、〇〇〇元
香港：三、一六〇、〇〇〇元
遠東：三、五八〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：三一六·九七 升六·一八
遠東：一五六一·二九 升三〇·八四
金銀：（綜）二六·六四 升〇·四七
（金）二七·五三 升〇·五四
（銀）二五·八六 升〇·三〇

歐美商家積極落單 港製小型計算機轉興旺

港製小型電子計算機，受到歐美商人較積極的訂購，若干大廠已接到明年上半年生產的訂單。

目前，港製電子計算機出口，以小型電子計算機佔最大宗，而美國商人落單訂購的數量，比較突出。因此，廠商估計近日接到的訂單，已足夠供明年上半年生產。

美國進口商增加向港訂購小型電子計算機的原因，是美國學校漸多准許學生使用袋裝電算機作計數工具，同時當地一些家庭主婦和工商企業職員，對袋裝電算機的需求亦陸續增加。

港製小型電子計算機出口，澳洲將是一個發展中市場之一，據廠商指出，今年來輸往澳洲的小型電子計算機數量，不斷上升，據最近接單的情況顯示，目前的訂單已足夠應年年假前生產，預料明年三、四月份生產的單額，也陸續寄來。

他分析澳洲市場的情況時指出，當地多訂購一些中價貨品，而目前港製小型電子計算機的出口報價，相當平均，儘管較早時當地購買力弱，而削減銷售數字，但澳洲進口商仍繼續寄來訂單入貨，這是因為短期間滯市將很快扭轉，商人準備貨源以在旺市時銷售，因此，澳洲市場是一個發展中的市場。

商人又說，中華民國、南韓是港製小型電子計算機的主要競敵，但假如港貨在澳洲有一定的基礎時，去銷數量一定會跟着增加。

據港府統計處最新的數字顯示，今年首九個月港製小型電子計算機輸往美國數量為一百五萬三千部，值六千二百五十五萬二千元；輸去澳洲計有十四萬部，值一千一百零二萬。（夏明）

今晨銀行拆息 二厘七五成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息不變，以二厘七五成交。據銀行人士指出，因美元造價堅穩，港幣需求轉殷，因此，拆息率迫近三厘水平。

華人置業部份股東要求 均分售華人行溢利 因法例董事局反對

爭辯下押候下月改章程決定

華人置業有限公司昨日中午十二時舉行股東大會，由該公司董事局主席馮秉芬主持，事因該公司十一名股東對售賣華人行所得溢利，要求分派與各股東。

華人置業有限公司董事局昨日股東大會，原定投票表決的議案，包括：

（一）一九七五年十一月廿五日，股東提出議案，將內地段二三一七號（卽華人行）出售，所得之總收益，按照各股東持有本公司股份數量之比率，立卽全部分派與各股東，但須扣起足夠之數目，以應付下列各項支銷：

甲：根據內地段二三一七號買賣合約中所規定應交給買主華豪有限公司之利息。

乙：售賣內地段第二三一七號所須繳交稅務局之稅。

丙：關於法庭裁判程序OJMP一九七五年第一七六號，及出售交易而需繳之律師費用。

（二）於一九七五年十一月一日提出內容是將售賣內地段二三一七號所得之收益，作為溢利之處理，並撥入本公司一九七五年十二月卅一日止之損益賬。又倘於一九七五年十二月卅一日，本公司一切固定及流動資產之總額減除所負債項後，尚有盈餘時，則將該項溢分配及派發與各股東，作為紅利。

該公司原建議將今年五月六日訂售得一億三千萬元。列入公司帳內，將所得盈餘四千一百廿五萬元，以紅利方式分派，每股派現金廿五元。

但擁有該公司十分之一股權的股東則提出要求，將華人行去年出售之總收益，按照各股東持有股份數量之比率，立卽全部分派，因股東認為不希望保留資金在公司中做為投資之用。若扣清各項支銷之數目，包括稅項及實際所繳律師費用每股平均可分得現金八十元，而非董事局所稱的廿五元。此外，還有公司一切固定及流動資產之總額減除所負債項後，將盈餘之溢利分配及派息與各股東為紅利。

昨日會中馮秉芬主席解釋，認為要求將出售華人行所得總收益，除扣除支銷費用後，全部分派，而非將溢利分派，此舉等於未經批准而擅將資本減少，乃違反公司註册法例之行為，第二點，且在公司規條內並無明文規定可將資本溢利分派，如要分派，必須首先將公司章程修改；第三點，又依照公司章程所訂定，股東不得提出派息多過董事局所提議者，而股東又不得干預董事局實施此項權利。

馮氏又指出，該筆出售華人行的資金，已部份存入銀行及投入股市中，如果提出分派與各股東，恐對股市有不良影響，他本人並不反對全部分派，祇希望能分為若干階段來進行。由於董事局與股東爭執不下，最後經一董事指出，如貿然將議案通過，是與公司章程有抵觸，故須在十二月一日上午十一時卅分再召開大會及修改公司章程，如何然後再作出決定。

日股反覆向好暢旺 午後稍挫指數續升

野村國際（香港）有限公司，十一月十八日接東京野村證券株式會社特電稱：

星期二東京股市反覆向好，成交暢旺。優良股在開市後不久做價不斷上升，連帶各類股票上揚。午後市勢稍挫，但一般收市價仍比昨日為高。其中電器股買盤較多。個別活躍股票為松下電器、本田汽車、東海保險、新力收音機及花王石鹼等。杜鐘斯平均指數收市時為四三一八點三六，比昨日上升六點二九，新市場指數則為三一五點九八，上升〇點三九，全日成交二億一千萬股。

昨日十種漲幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	漲幅百分率
偉華	〇·三九	〇·四五	一五·三九
安達臣	〇·六一	〇·六九	一三·一一
美漢	〇·六〇	〇·六四	六·六七
啟德	〇·七五	〇·八〇	六·六七
建煌	〇·四二五	〇·四五	五·八八
南聯實業	一·三〇	一·三七	五·三八
富利	〇·五六	〇·五九	五·三六
夏利來	〇·二〇	〇·二一	五·〇〇
太古實業A	一三·二〇	一三·八〇	四·五五
太古洋行B	一·一〇	一·一五	四·五五

昨日十種跌幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	跌幅百分率
志正	〇·四〇	〇·三七	七·五〇
利興	〇·六八	〇·六五	四·四一
建生	二·九〇	二·八〇	三·四五
橡膠信託	一·三四	一·三〇	二·九九
聯興盛	一·〇〇	〇·九八	二·〇〇
聯合橡膠	一·三〇	一·二八	一·五四
隧道	六·七〇	六·六〇	一·四九
亞洲航業	三·八五	三·八〇	一·三〇
麗君	〇·八八	〇·八七	一·一四
南順	一·〇二	一·〇一	〇·九八

台玩具業遭受打擊 政府應予優惠資助

配件價格提高兼受韓日競爭

[illegible]具所需各項配件價格均已提高，影響成本很大，加上日本及韓國的介入競爭，致使外銷越加困難，業者希望政府給予各項優惠資金貸款，資助他們更進一步發展。

據市場有關人士表示，我國玩具業從一九七一年外銷開始進入佳境，外銷地區以美國、歐洲及東南亞地區為主。據該人士指出，玩具業未來發展應以外銷市場為主，而且國內對玩具需求有限，積極拓展外銷地區才是可行之路。

據該人士表示：玩具外銷活暢主要是因為國人設計及製造方面新頴，小孩成人都喜愛，可以把塑膠玩具當做家庭擺設，塑膠玩具體積小價格便宜，是銷售暢旺的主要原因。

我國玩具業尤其在一九七二至一九七三年，因為中國武功影片在世界各地風行一時，國內玩具製造商紛紛以中國功夫為題材的玩偶大量外銷，深得外國人士喜愛，因此當時造成玩具業鼎盛時期。一九七四年因中東石油戰爭爆發，世界性經濟不景氣，各國紛紛節省開支，因此玩具業又遭到嚴重打擊，外銷量銳減，部分小型工廠遭到停工及關門厄運，此一逆境維持到今年上半年，外[illegible]

今年七月以後，玩具外銷逐漸露出一線生機，據市場人士分析：一為明年將是美國開國二百週年，到時美國將熱烈慶祝，美國玩具商會迎合小孩心理，計劃以美國開國歷史為題材，表現美國創國精神的玩偶，紛紛向我國大量訂購，造成玩具業又一次高潮。同時一般人士預料，明年世界景氣將可全面恢復，到時玩具需求將更為暢旺，亦向我國大批訂購，省內業者預料，此一高潮將可維持到明春以後。

目前省內外銷玩具，包括塑膠吹氣玩具，五金具在性能上亦差，外銷不甚理想，目前我國外銷玩具以玩偶為主，因為我國設計很能迎合各國風俗民情，玩偶大都是以手工縫製，我國在工藝方面較他國為低，更能促進玩偶玩具暢銷世界各地。

我國玩偶約百分之六十是以美國市場為主，歐洲市場佔百分之二十六，加拿大佔百分之十，以往日本亦佔重要地位，近年來日本對我國產品要求甚嚴，因此日本市場逐漸萎縮。據市場人士表示，最近因為紡織業市場已漸趨穩定，原料價格均已上漲，所以玩偶所需布料已[illegible]望紡織業及其他五金業能共同合作，不要將原料價格提高，促使我國外銷繼續活暢。

目前我國玩具業另一困境是日本及韓國的介入。據該人士指出，近年日本及韓國業者在政府的大力扶植下，不但採用一貫機械生產，並且在販賣上有世界網組織系統，在銷售上較我國佔上風，在外銷市場上聲勢浩大，我國卻大都採人事制度，不但數量有限，同時規格不一，大都屬家庭式工廠，競爭上當然居下風，玩具業者希望政府能給予優惠貸款，不但可以從國外引進最新穎機械，並可以擴充設備，在外銷競爭上才可與人一爭長短，業者希望國內業者今後在外銷市場中不可再惡性競爭，對國外的報價能夠統一，一來有政府作大力支援，二來同行又能合作無間，我國玩具業產品外銷才可佔一重要地位，同時，在國際市場上又可屹立不倒。

香港目前是世界玩具出口第一大地區，而台韓兩地之玩具正在逐步發展，不難有一天將香港打倒，主要是其工人工資較平宜，再加上政府之支援，引入外國技術及予加以經濟援助的話，香港出口之領導地位實不容樂觀。·達·

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週二每安士成 140.70
前市每安士報 140.00
（上升0.70美元）

美國紐約週二收市價：
140.00美元（上升1.00美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週二每安士買入價×	週二每安士賣出價×
138.75美元	139.75美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
141.25美元	142.50美元
（下跌2.50美元）	（下跌2.25美元）

股市經濟版

倫敦藍籌股暢銷 收市三七六點七

【倫敦十八日美聯社電】星期二倫敦股市再度上揚，投資基金大量吸購藍籌股。金融時報卅種工業平均指數升一點二，收市三七六點七。卜內門、英美烟草公司都大幅度上揚，是多月來交投最旺的紀錄。據分析，市道向好，主要是政府鼓勵投資，並期望有美好收穫。

美股動態 市況先揚後挫 指數跌一點多

【紐約十八日美聯社電】星期二紐約股市疲弱，投資者持觀望態度，他們期望紐約市的財政困難有進一步的發展。交投頗為活躍。

杜鐘斯卅種工業平均指數於較早時升五點，於收市前半小時跌兩點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票相差不遠。

投資人士趑趄不前，主要消息透露，福特總統與高層人士和國會議員討論紐約市的情況，下議院反對援助紐約市而影響人心。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌一點四二，收市八五五點二四。

紐約證券交易所的一千八百七十五種股票中，上升股佔六百六十五種，下跌股佔七百七十九種，成交總額為二千零七十六萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點二五，收四八點一五。

紐約証券交易所成交最活躍股票：

股票	價
高富石油	二一·二五
威士丁屋	一一·〇〇
斯洛	四九·八七五
環球航空	七·三七五
南方公司	一四·八七五
萬國寶通銀行	二九·七五
美國電報電話	五〇·六二五
假日商場	一五·一二五
德士古	二三·二五
汎美	五·一二五

各地黃金收市價格

【倫敦十八日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一三九·五：巴黎：一四三·一二：法蘭克福：一四三·〇九，蘇黎世：一四〇·二五：香港：一三七·〇〇：貝魯特：停市。

美國股票走勢指數

【紐約十八日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八五九·八一	八五五·二四	跌一·四二
交通股	一七五·三五	一七四·四五	跌〇·一二
公共事業	八三·八四	八三·三七	跌〇·五一
其他股	二六四·二二	二六二·七一	跌〇·五五

金融淺析

美電鈔軟英鈔稍俏 金市反覆漲十餘元

加息兩元半尾盤八四六·五

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一三九·二五美元（跌兩元七角半），瑞士入價報一三八·七五美元，出價報一三九·七五美元（跌兩元七角半），巴黎報一四三·一二美元（跌八角九仙）。加拿大期貨報一四〇·七〇美元（升七角），美國紐約報一四〇·〇美元（升一美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·〇三五五美元（漲三錢），美國告老士報二·〇三七五美元（漲五錢）。

歐洲金價週二市表現轉弱，倫敦金價頭盤跌一元六角，報一四〇·四〇美元，中盤再跌一元一角報一三九·二五美元，中盤掛出後造價入價報一三八·七五美元，出價報一三九·七五美元，前市中盤掛出後造價入價報一四一·二五美元，出價報一四二·五〇美元，實則上入價比前市跌兩元半，出價跌兩元二角半。英鎊報升，美元微順。

本港金市，昨日尾盤為八三四·八，今晨開市報八四二·〇，最高報八四六·五，最低報八四二·〇，收市價八四六·五，息價訂加息兩元半，上牌現貨交收共六百両，公價定八四五·〇。

美鈔報跌，大鈔報五·〇三〇，普鈔報五·〇二〇，美電最高報五·〇三六，最低報五·〇三四。

日元報順，大紙報一六五·六，細紙報一六四·六，台幣報一三二·〇，西德馬克報一九二·〇，法國法郎報一一二·五，瑞士法郎報一八九·〇，荷蘭報一八九·五〇。

上午金融行情表

十一月十九日（星期三）

（九九K金價）

開市	842.0	收市	846.5
最高	846.5	最低	842.0

（加息兩元半）

（美鈔）
最高 5.030
最低 5.020

（美電）
最高 5.036
最低 5.034

（雜幣）

幣種	價
日元（每萬計）	165.60
台幣（每千計）	132.00
菲幣（每元計）	0.66
星加坡大紙（每元計）	2.02
星加坡細紙（每元計）	2.01
鎊啤（每百計）	50.00
西德馬克（每百計）	192.00
法國法郎（每百計）	112.50
瑞士法郎（每百計）	189.00
荷蘭（每百計）	189.50
加拿大紙（每元計）	5.00
澳洲元（每元計）	6.32
正鎊（每鎊計）	10.30
葡幣（每元計）	0.86

（歐洲金價）

項目	價
倫敦金價（每安士計）	139.25美元（跌兩元七角半）
瑞士金價（每安士出價計）	139.75美元（跌兩元七角半）
巴黎金價（每安士計）	143.12美元（跌八角九仙）

（英鎊）

項目	價
倫敦轉讓鎊（每鎊計）	2.0355美元（漲三錢）
美國告老士（每鎊計）	2.0375美元（漲五錢）

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
新世界	六五〇，八〇〇
和記	四〇一，三〇〇
太古A	三八一，〇〇〇
置地	三六〇，四〇〇
會德豐A	三四三，五〇〇
滙豐	一七六，四一〇
太古洋行B	一六〇，〇〇〇
怡和	一四九，二〇四
太古實業B	一三七，〇〇〇
新鴻基	一二八，二七一

昨日四家交易所

上午成交總額：一千七百二十九萬元
下午成交總額：九百〇六萬元
全日成交總額：二千六百三十五萬元

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行·保險	滙豐銀行	16.60	16.40	16.40
	恒生銀行			
	海外信託銀行	2.30	2.275	2.30
	大華銀行			
	友聯銀行	4.00	3.95	4.00
	永安人壽			1.15
航業及倉塢	會德豐船務（A）			2.95
	會德豐船務（B）			
	新世紀航業			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	亞洲航業			
	華光航業			2.95
	東方貨櫃	2.05	2.00	2.05
	新海康			
	均益倉	6.10	6.05	6.05
	九龍倉	11.40	11.30	11.30
	安全貨倉			
	太古（A）	6.10	6.00	6.00
	太古（B）	1.14	1.13	1.14
	黃埔船塢	6.75	6.70	6.75
公用事業	油蔴地小輪			11.20
	香港電燈			3.45
	九龍電燈	16.30	16.20	16.20
	中華煤氣			
	電話公司	16.30	15.60	15.60
	電車公司			
	九龍巴士			
	中華巴士			24.00
工商投資	會德豐（A）	3.35	3.325	3.325
	會德豐（細股）			
	恒隆			2.45
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	怡和	22.40	22.10	22.10
	怡和証券	6.95	6.90	6.95
	國泰股份			
	怡和實業			
	怡南			
	安達臣			
	滙豐投資			
	太平洋			6.25
	森那美			6.20
	新英華			1.13
	仁孚			0.87
	船務投資			
	輝百美			0.42
	利獲家			
	利獲家海外			
地產置業	置地公司	6.30	6.20	6.20
	高富置地			0.45
	亞洲置地			
	建煌新記	0.44	0.43	0.44
	博富臨			
	大元置業			
	啓德置業			
	太古昌			
	大信置業			
	泰華			
	伊人置業			
	萬年置業			
	夏利文			
	合和地產			1.54
	新鴻基	3.325	3.25	3.275
	南太平洋			0.51
	和記地產			
	鷹君地產			
	嘉湖地產			
	華大地產			
	恒生工業地產			
	大昌地產			0.71
	兆安地產			
	嘉年地產			3.00
	聯邦地產（A）			
	聯邦地產（B）			
	和豐地產			
	四海地產			
	利安地產			0.50
	大生地產			0.91
	萬生			
	樸漢置地			
	華光地產			0.53
	利豐地產			
	城都地產			2.625
建築	保華	3.025	3.00	3.00
	金門			
	青洲英坭（新股）			14.80
	港機工程			39.00
	大亞石業			0.56
	海港工程			0.78
	熊谷組			
	信昌			4.80
	安達臣			
企業發展	海底隧道			6.55
	長江實業			4.125
	寶光			3.75
	莊士發展			0.26
	利興發展			0.66
	泰盛發展	0.84	0.83	0.83

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
企業發展	世界發展			
	新世界發展	1.16	1.15	1.16
	聯興盛發展			
	遠東發展			
	海南發展			
	香港發展			
	廖創興	0.73	0.72	0.72
	廣聯企業			
	聯合企業			4.225
	和記企業	1.72	1.70	1.70
	太古實業A	13.80	13.60	13.60
	太古實業B	2.675	2.625	2.625
	偉大發展			
	新昌			
	美漢			0.60
	金施			
	明仁企業			
	捷聯企業			0.69
	順福企業			
	偉益置業			
	啓明建業			
	國際實業			
	周生生			
酒店業	大酒店			7.70
	山帝國酒店			0.31
	城市酒店			23.40
	永高酒店			
	海港公司			
	美麗華酒店			
	百樂酒店			0.24
	凱聯酒店	1.06	1.05	1.06
	南洋紗廠			
	南豐紗廠			
紡織製衣	美藝纖維			
	南聯和記			
	南聯實業	1.37	1.35	1[illegible]
	聯紡			
	會德豐紗廠			
	鱷魚恤			
	眞善美製衣			0[illegible]
	長江製衣			
	麗新製衣			1.[illegible]
	香港毛紡			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
百貨·酒樓及其他	永安			2.[illegible]
	先施			
	瑞興			
	大新（公和）	2.025	2.00	2.[illegible]
	迪卡佛（A）			15.[illegible]
	迪卡佛（B）			
	邵氏			
	星島報業			5[illegible]
	橡膠信託			1.[illegible]
	屈臣氏			
	立興			5.[illegible]
	生力啤			9.[illegible]
	聯合汽水	7.60	7.50	7.[illegible]
	新鴻基証券	1.46	1.45	1.[illegible]
	菲立斯			
	莊士集團			
	永泰			2.[illegible]
	維達航業			
	九倉債券			
	碧瑤			
	政府債券			

哈比指出平壤圖孤立南韓
美將維持堅定立場 履行對韓防衛承諾
南北韓會談經已陷於僵局

【華盛頓十八日合衆國際社電】國務院的一位高級官員星期二日對國會說，美國必須維持它與南韓所作的互助防衛承諾，和指責北韓正在企圖在外交上孤立南韓。

前美國駐南韓大使，現任遠東及太平洋事務的助理國務卿哈比，向衆院國際關係委員會說：「北韓刻正極力企圖在外交上孤立南韓，還可由聯合國的決議得見。」

哈比說：「美國必須按照我們的互助防衛承諾，保持堅定的立場。安全的局勢是最關重要的。它與日本及東北亞的和平與穩定，有密切的關係。」

哈比預言，朝鮮半島的局勢，「似會維持一個很長的時間，因爲北韓要依照它自己的條件來統一全國。」

哈比說：「我們將繼續爲鬆弛緊張而努力，我們支持南、北韓會談，但不幸目前已陷於僵局。」

哈比說：「在安全方面，我們與菲律賓的關係是重要的。設於菲律賓的美國海空軍基地，是我們留駐亞洲的重要部份。」

但哈比又說：「我們之間的關係，正順應着亞洲走向獨立自己弥自己的趨勢而改變中。」

美法達成管制外滙協議
福特與基辛格 均認成就重大

【華盛頓十八日美聯社電】在法國舉行的經濟高峯會議，已於達成了一項阻止貨幣滙率過份波動的協議而結束，但可能尚須經過好幾個月的時間，才能斷定是否會有較佳的成果。

福特總統和其他五個工業國的領袖，發表了一項動人的文件，矢言阻止世界再墮入經濟不景，他們也似乎在說對他們的國家有好處的東西，對世界其他國家也會有好處。

他們在巴黎郊外的寂靜的藍布列堡，於星期一日結束爲期三天的會議時，發表的公報中說：「我們經濟的成長與安定，可能有助於整個工業世界和發展中國家走向繁榮。」

福特總統於出席高峯會議後，已立即返回華府。

美國官員對於與法國達成管制外滙的折衷協議，似乎感到愉快。

美國國務卿基辛格稱這協定可能是高峯會議的「最重大的一項成就」。

福特總統在他自己發表的聲明中說，高峯會議的結果，「是我國人民可望有更多的職位，較少的通貨膨脹和更大的經濟安全感。」

颱風侵襲下 水淹威尼斯

【威尼斯十三日路透社電】經過三日來的猛烈颱風侵襲之後，威尼斯的交通於今日已事實上癱瘓，因市內的街道及廣場泰半爲汜濫的海水淹沒。除了一條大道未被淹浸外，所有的街道均被水流，因而使市內交通被迫停頓下來，還因爲高漲的海水，使小輪、輕舟及汽船不能通過市內的橋樑。

鹹水湖的水平綫已超過外海的水平四呎（一·二五公尺），故威尼斯人不得不在較低的街道涉水而行。街道積水高達二十吋。

排夫用手車及手推車去載運市民由一沒有水淹的地方到另一地方。

在拉分那，海水衝破堤防，淹沒了廣大的農地，造成嚴重損失。

在義大利的其他地方，當颱風過後，河流衝破堤防，一些較大面積的農地亦被淹沒。

救火員使用水陸兩棲的車輛去援救那些爲水所困的居民。

許多道路爲水淹浸及發生土崩，以致不能通行。

聯大通過提案
促有關方面 談韓國問題

【聯合國十八日路透社電】聯大今天通過一項提案，促對韓國問題有關各造，儘早開始商談，俾韓境聯合國總指揮部可以解散，而休戰又得以維持。

大會並促南北韓，「繼續它們的對話，以加速這個劃分的朝鮮半島能和平地統一。」這項提案以五十九票對五十一票及廿九票棄權而獲通過。

無法競選世界小姐・改行拍攝電影 被褫一九七三年「世界小姐」頭銜的美國小姐瑪莉卓・華萊士，昨日抵達倫敦。她此行與本屆世界小姐選舉無關，祇是談判主演一部電影的角色事宜。

毛共外交部實俄 挑起安哥拉內戰

【聯合國十八日美聯社電】根據聯合國星期二散發的一份北平「外交部」聲明，中共把安哥拉內戰歸咎於蘇俄。

在中共「大使」黃華請求下，會員大會散發該項聲明謂：蘇俄領袖「雙手挑起這場內戰」，遣出大量軍火，支持一個解放組織，攻擊這個前葡萄牙殖民地另外兩個組織。

蘇俄正支持「安哥拉人民解放運動」，對抗另外兩個民族主義派系——「安哥拉民族解放陣線」及「爭取安哥拉完全獨立聯盟」。

中共曾聲稱：本年初盟哥拉即將獨立時，他們已停止援助所有三者，但外界不斷報稱中共正向以札伊爾爲據地的「安哥拉民族解放陣綫」提供援助。

北平情況混亂 福特前往訪問 毫無意義之舉

【紐約十九日合衆國際社電】亞洲事務專家說：北平現目情況十分混亂，福特總統對北平的訪問，祇不過是重申長遠的意向和十分空泛的美、毛關係的象徵而已。

該專家星期三日說：這次訪問，美、毛雙方都不是眞正想的，但如果把它取銷，則會引起世人的惧解，而使此種脆弱的聯繫更趨惡化。

福特總統將於十一月廿九訪平，時間適當毛共面對領袖、國際安全、經濟困難與青年問題及美俄和解問題之際。

美元交投疏落 金價又見下跌

【布魯塞爾十八日合衆國際社電】美元兌換率，經過早市時出現獲利回吐的情形後，星期二日以較低價位收市，交投十分疏落。

外滙經紀們說：繼六國經濟高峯會議在法國藍布列圓滿結束後，美元於星期一日曾告銳升，但到了星期二日，一般人士對該貨幣已沒有多大興趣。

倫敦金價下跌了二點五美元，以一三九點二五美元收市，蘇黎世金價則由一四二美元跌至一四零點二五。

英鎊交投亦是頗爲疏落，雖然它的兌換率已由星期一晚收市時的二點零三三五微升至二點零三六二五。英鎊的有效貶值，曾一度跌至百分之廿九點八的最低水平，但後來已回升至百分之廿九點七。外滙經紀們將英鎊之貶值歸因於它對主要歐陸貨幣的失勢。

美元在法蘭克福由星期一日收市時的二點六一二馬克跌至二點六一零五，在蘇黎世由二點六七五七瑞士法郎跌至二點六七一五，在巴黎由四點四四七五法國法郎跌至四點四三六五。

提供十億美元 援助第三世界
油國同意設立發展計劃

【維也納十八日路透社電】主要石油輸出國家今晚同意設立一項發展計劃，預料於一九七六年供十億美元援助第三世界國家。

伊朗內長阿茂薩加宣稱：「石油輸出國家組織」十三個會員國，已一致同意該項計劃，並且全體答允捐助。

他聲稱：該組織的財長及高級官員經過兩日磋商後，同意初步計劃，並欲於明年提供援助基金。未來的援助形式，將於稍後時決定。

計劃中的十億美元，是根據石油組織國家每售出一桶原油，即捐獻一角美金而計算出來。去年，該組織總產量是每日約二千萬桶。

摩洛哥和平軍 奉令拔營返國

【摩洛哥・拉巴特十九日美聯社電】軍方人士報導說：哈山的「和平進軍」隊伍已於星期二晚奉令拔營，準備返回祖家。

他們說：首數批進軍隊伍將於星期三或星期四日離開達菲亞。命令傳出的數小時前，西班牙國會已批准了一項解除西屬撒哈拉的殖民地地位法例，並定於一九七六年二月廿八日正式撤出撒哈拉。

紐約經濟仍難解決
聯邦保証卅億貸欵法案 福特表示將會予以否決

【華盛頓十八日路透社電】福特總統今天給在經濟上出了麻煩的紐約市可以避免倒閉的希望，以嚴重的打擊。

此間共和黨的一位領袖說：福特已發出通知，說他將會否決以三十億元的聯邦貸欵保証給予紐約的折衷法案。

衆院共和黨領袖羅德斯說：福特總統今天與他

衆院銀行委員會亦曾批准了一項四十億元的[illegible]

宣佈紐約的情況。

這項宣佈也許會在總統及他的經濟政策局於下午開會後作出。

這項三十億元的貸欵保証，是由衆院銀行委員會擬具的，今天下午將交付給參院來作全面性的討論。

澳洲昆士蘭省 郵件炸彈爆炸
省長辦公室兩職員受傷

【布里斯班十九日美聯社電】昆士蘭省長發言人說：一枚郵包炸彈，昨日在昆士蘭省省長彼得遜的辦公室爆炸，有兩名職員受傷，並造成若干損失。

受傷者被速送往醫院，經診斷後，其傷勢只屬輕微。

經常與澳洲總理惠特蘭衝突之極右分子彼得遜，現正在澳洲東北部省份昆士蘭之北部從事下月十三日大選的旅行競選運動。該郵包炸彈是否寄給彼得遜收，一時尚未獲悉。

倫敦一餐廳 被投擲炸彈 兩死十七傷

【倫敦十九日合衆國際社電】昨日傍晚，一枚炸彈由在行駛中汽車擲出，擊碎窗門玻璃而進入一間擠擁之餐館內爆炸。據報，最少有兩人死亡，另有五人重傷及十二人輕傷。

這一次對位于車路斯街華爾登餐廳之炸彈襲擊，係愛爾蘭共和軍在一周內向此間豪華餐館襲擊之第二次。

傷者中一名不願透露姓名的中年婦人說，一件物體穿過窗門落在地面時，她的主人——該餐館之東主——拉她伏下。炸彈隨着强烈爆炸，在混亂中祇聞人們尖叫的聲音。

另一名生還者說：「周圍都是血。」

上周在此間紫盛地區蘇格蘭餐廳之爆炸，有一人死亡及十五人受傷。警方懷疑這是愛爾蘭共和軍向英國知名人士時常出沒之所襲擊之有計劃行動。

明顯地以政治界人士爲目標之炸彈浪潮最少已奪去七人之生命。

油國部長會議 石油輸出國組織會員國的財政部長們，于十八日在維也納舉行會議，尋求援助受高油價打擊發展中國家之方案。

美參院通過國防預算
削減八十三億
並表決解散反彈道飛彈場 僅准許繼續應用精密雷達

【華盛頓十八日合衆國際社電】參議院星期二表決局部解散美國設於北達科塔州格蘭雷克斯的唯一反彈道飛彈場，僅准許繼續應用該處的精密雷達。

參議院以五十二對四十七票，採納麻薩諸塞州民主黨參議員愛德華・甘迺迪一項折衷修訂案，提供一千一百八十五萬美元以繼續使用該處雷達，去探測北極上空任何蘇俄飛彈襲擊。

該修訂案歸附於整個國防撥欵法案之內。

【華盛頓十九日美聯社電】參議院表決關閉美國唯一的反彈道飛彈系統之後，星期二通過一項比福特總統所請求低出八十三億美元的國防撥欵法案。

該法案撥欵一千一百二十六億美元，作爲七月一日起十五個月內的國防費用。衆議院則表決撥欵一千一百一十八億。

法案現時轉交參、衆兩院聯席會議，俾擬定一個折衷方案。兩院之間的歧見逾二百多處。

基辛格會晤華德謙
廣泛檢討國際局勢

佛朗哥妹妹赴醫院探病 佛朗哥將軍的妹妹琵拉（右），於十八日探訪她垂危的兄長後，由一位高級海軍軍官陪同離開拉巴斯醫院。

華德謙明首途訪問中東國家

【聯合國十八日美聯社電】美國國務卿基辛格，星期二日與聯合國秘書長華德謙研究最近中東與聯合國的發展。

華德謙將於星期四日首途前往叙利亞、黎巴嫩、約旦、以色列及埃及。

基辛格說：「我們準備把新的中東和平會議移往日內瓦舉行——但不接納巴解組織參加。」他說，美國將不遺餘力以使以、叙能達成協議，或者在日內瓦和會之內，作更綜合性的探討，看看有什麼可行的辦法。

基辛格說，他於聯合國總部與華德謙會談四十五分鐘時，向聯合國秘書長提出他的上述的保証。他倆曾討論過的問題包括西屬撒哈拉危機，聯大對通過指責猶太主義爲種族歧視提案的美國的激烈反應等。

華德謙將於星期四晚啓程，往晤叙利亞、黎巴嫩、約旦、以色列及埃及諸國的領袖。基辛格說：美國「極鼓勵進行此項任務」，並將「盡力與聯國調協」在該區作出的努力。

印總理到錫金 巡視邊防情況

【新德里十八日法新社電】今日據報印度總理甘地夫人將於十一月十九和廿日到錫金訪問，巡視沿中國邊界的印度邊防情況。

這是她自四月廿六日錫金成爲印度第廿二個州以來首次到這個喜馬拉雅山小王國作官式訪問。甘地夫人於星期三離開新德里前往錫金的首府干托。

她原定在十一月八日和九日到該區訪問，但由於孟加拉的局勢使她的行期延後。

挪威抗議 蘇機越境

【奧斯陸十八日法新社電】挪威外交部今日下令就三架蘇俄空軍飛機昨日飛經挪威北部領空一事，提出正式抗議。

外交部已着令挪威在莫斯科的使館傳達上述抗議，並要求蘇俄方面解釋爲何越過挪威領空。在這次事件中，三架蘇俄軍機曾在羅佛敦區三萬五千呎上空被挪威軍機攔截。它們於五分鐘後離開挪威領空。

在過去數天內，蘇俄飛機據報頻頻在挪威西面海域上空出現。該處目前有六十五艘艦隻正在參與北大西洋公約組織的「海洋狩獵」演習。於星期一日，卅一架蘇俄「TU十六型」轟炸機、「TU二十型」偵察轟炸機及「IL卅八型」反潛艇軍機曾在該區出現。

據報，一些蘇俄驅逐艦亦在附近監視北約的演習。

貝魯特地區 又發生槍戰 十一人受傷

【貝魯特十八日路透社電】貝魯特市內幾個地區，於今晚發生猛烈的開火事件，保安當局消息說，最少有十一人受傷。

今日之開火事件係繼續昨日此間發生約十至十二宗狙擊暗殺事件之後發生。

據此間東部及南部郊區之居民報告，入夜後不久便聽聞機關槍及火箭砲的聲音。在納巴區，據居民報告，槍砲聲音於入夜後非常猛烈，但稍後則減弱爲零星之爆炸。

豪華・新聲・新新舞台
今天閃電推出獻映 請速定座
歐洲出品 性感肉感 色情巨片
「玉女尋春」女主角
仙杜拉 茱蓮 成功傑作
蕩女嘉露
一部女色情狂的特寫
美麗的胴體 天賦的本錢 夠晒吸引性 認眞大胆作
人盡可夫・面首三千 空前大胆・空前誘惑
本片以色香味取勝！

兒童不宜 CAROLE 七彩潤幕

紐約 大華 華聲
開場好戲就是 敬請依時入座
狂滿天 今請早
歐洲公司倫理實情現愛肉感巨片
七彩潤幕 兒童不宜
妻子抱子心切！丈夫力不從心！渴望麟兒，如何解決？

借種
Whose Child Am I?
全港輿論一致讚譽
新報：是一部含有性敎育性質的製作，對這主題能作有趣味有深度的描寫；格調很高，而又不乏娛樂成份。
紅綠報：「借種」談性的問題水準頗高。
成報：有床上戲，不過並不猥褻。
明報：題材頗爲大胆新奇。
東方日報：寫生育的道德法律問題。

春滿香粉寮
皇后 皇都 麗聲 金門
透視色情圈內春色！ 兒童不宜
明天五場獻映：
歐洲大陸暴露作風
透視性！鏡頭性！爆炸行動！
燕吒驚嗔食堂叛亂！春橫眉黛衾枕春宵！浴室春光乍洩窗外
正是：東南西北皆春意！上下縱橫是春色！

CAGED HEAT!